

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Lunes 16 de julio de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.663

Por la huelga en los puertos

THATCHER PODRIA DECLARAR EL «ESTADO DE EMERGENCIA»

La primera ministra inglesa se encuentra reunida con su Gabinete

Londres.—La primera ministra británica, Margaret Thatcher, reunió hoy a su Gabinete entre los rumores de una próxima declaración de «estado de emergencia» por la huelga de puertos en todo el país.

La sesión de hoy del Consejo de Ministros estudia la posibilidad de recurrir a la ley de 1920 que habilita al Gobierno para militarizar los servicios básicos del país.

Durante el pasado fin de semana, tanto Thatcher como su ministro de Transportes, Nicholas Ridley, han advertido sobre tal medida en caso de que la huelga de estibadores llegue a amenazar «el bienestar de la nación».

Ridley repitió hoy en una

emisión de la «BBC» que el Gobierno se mantendrá firme y que está dispuesto «a ganar estas huelgas», refiriéndose a los conflictos en la minería y en puertos.

Dado que Gran Bretaña es una isla, el 70 por ciento del comercio importación-exportación se hace a través de los principales puertos del país, hoy en huelga general.

El conflicto de los estibadores empezó hace más de una semana cuando la patronal del sector contrató mano de obra no sindicada para asegurar la descarga de hierro, amenazada por la solidaridad de los trabajadores portuarios con la huelga minera.—Efe.

Moscú considera imposible una negociación con EE. UU. sobre el desarme nuclear

Moscú.—Cualquier negociación «seria y honesta» sobre desarme con la Administración Reagan es «imposible» porque la Casa Blanca «no las de-

sea», afirmaron hoy fuentes próximas al Kremlin.

Los «subterfugios» de Estados Unidos en torno a la propuesta soviética de iniciar negociaciones en Viena en septiembre, para desmilitarizar el Cosmos «han confirmado nuevamente» que, en temas de desarme, la actual Administración de Washington «se limita a maniobrar ante la impopularidad de su rumbo agresivo».

A pesar de que Washington continúa afirmando que «negocia con Moscú por canales diplomáticos» sobre las eventuales negociaciones de Viena, Moscú anunció ya que la «respuesta oficial de Estados Unidos a la propuesta soviética es de rechazo».

En Washington, fuentes no identificadas de la Administración Reagan aseguraron que la Casa Blanca comunicó a Moscú que postergaba hasta después de las elecciones presidenciales de noviembre su respuesta definitiva a la propuesta soviética.

El Gobierno busca un «alto el fuego» con ETA militar

El Gobierno socialista ha mantenido diversos y recientes contactos en Francia con miembros de la organización terrorista ETA Militar, según manifestaron a «Diario 16» cualificados portavoces del Partido Socialista en el País Vasco. Los citados contactos del Gobierno con la organización terrorista vasca realizados en Francia se producen con vistas a una posible negociación de cara a la obtención de un «alto el fuego» de los etarras, y se ha realizado a través de intermediarios relacionados con el Ministerio del Interior.

SEGOVIA

Se inauguraron esta mañana los seminarios y encuentros de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo

Dimite la ejecutiva provincial del PSOE por haber votado negativamente su gestión el comité provincial

(Pág. 3)

Carlos Muñoz de Pablos, presidente del Patronato de la Fundación Centro Nacional del Vidrio

(Pág. 5)

DEPORTES: Ayer, Delgado fue tercero y se colocó sexto en la general

(Pág. 12)

LA GUARDIA CIVIL DE SEGOVIA CAMBIARA DE DEMARCAACION TERRITORIAL

La Guardia Civil de Segovia, juntamente con la de Avila y Soria, tendrá que cambiar de demarcación territorial, una vez que el Consejo de Ministros apruebe la reducción de las Capitanías Generales. Esta reforma viene impuesta por la nueva misión de defender el territorio nacional en caso de guerra, que el Plan de Modernización del Ejército de Tierra otorga a la Guardia Civil, según informa «Ya» en su edición de hoy.

RFA

150.000 menores, víctimas sexuales

Bonn.—La cifra es escalofriante: alrededor de 150.000 niños, en su mayoría del sexo femenino, son anualmente víctimas de algún tipo de abuso sexual, y los violadores pertenecen en la mayoría de los casos al círculo familiar o social de aquéllas.

Los casos de incesto que llegan a conocimiento público no son ni una décima parte de los que se producen en realidad.

Cada dos o, todo lo más, cada cuatro minutos es atacada sexualmente alguna niña en este país, afirma la abogada Ingrid Lohstoeter, quien junto a la socióloga Bárbara Kavemann ha escrito un informe sobre el incesto en el país del milagro económico.—Efe.

Castilla y León y La Rioja se enfrentan a Euskadi por los vertidos químicos

Burgos.—El proyecto del Gobierno vasco de instalar un vertedero de residuos industriales sólidos en tierras alavesas próximas a Miranda de Ebro (Burgos), puede dar origen a un conflicto entre comunidades autónomas. Por lo pronto, las de Castilla-León y de La Rioja, han encendido ya sus luces de alarma y nada de extraño tendría que hicieran lo mismo las de Navarra y Aragón. Tampoco resulta difícilmente presumible que los propios alaveses se muestren poco felices con el proyecto.

Lo que al parecer pretende el Gobierno vasco, por iniciativa de la Diputación Foral de Vizcaya, es construir una planta de

tratamiento para unas 300.000 toneladas anuales de residuos industriales sólidos y químicos, productos tóxicos, aceites y otros, a unos cinco kilómetros de Miranda de Ebro, posiblemente en el término municipal de Lantarón, en Alava.

Al tener noticia de ello, el grupo parlamentario socialista riojano, mayoritario en la Cámara, pidió a la Diputación General un debate para el que ha presentado la correspondiente moción, que será debatida hoy por la Diputación permanente.

OPOSICION DE CASTILLA-LEON

Por su parte el Ayuntamiento de Miranda de Ebro se ha dirigido a los Gobiernos autónomos vasco y de Castilla y León, y al Gobierno de la nación para expresar su oposición a la instalación en Lantarón de la planta centralizada de tratamiento de residuos industriales.—Efe

LA UNIDAD ES EL MAS ALTO IDEAL DE LA FE BAHAI

Y el desarrollo espiritual individual y social el requisito indispensable para alcanzarla.

¿Qué es LA FE BAHAI? Solicite información gratis a: Ibiza, 70 - 2º C - Madrid-9 o llamando al (91) 6380065

El obispo Kapellari no se escandaliza del minibikini
«La Iglesia tiene otros problemas más graves de qué ocuparse», dice

Viena.—El obispo austriaco Egon Kapellari no se inquieta por la escasez de materia textil que cubre el cuerpo de la fémica en los baños y playas con la llegada del verano.

Al contrario del órgano del Vaticano «Osservatore Romano», que criticaba recientemente el exhibicionismo «por ser contrario a la ética y deshonesto», el obispo cree que la Iglesia tiene otros problemas más graves, como la creciente cifra de divorcios y abortos, el hambre y la guerra en el mundo.

En una entrevista con el diario vienés «Kronen Zeitung», Kapellari dijo que la Iglesia no es un mojigata que va por todas partes midiendo con una cinta métrica la superficie de ropa, sino «que insta a que se respeten los valores humanos fundamentales».—Efe.

UGT y CC. OO. hablan de la concertación social

Madrid.—Miembros de las ejecutivas de UGT y CC. OO. se encuentran reunidos desde las 9,45 de la mañana para tratar sobre la concertación social. Por parte de UGT han acudido a la reunión Juan Mazarrasa, Miguel Angel Ordóñez, José Luis Corcuera y José María Zufiara, y por CC. OO., Julián Ariza, Juan Ignacio Marín, Antonio Gutiérrez y Agustín Moreno.

Ambos sindicatos estudiarán en la reunión de hoy la posibilidad de presentar un frente común sobre la concertación en las reuniones que mantendrán con el Gobierno y patronal en el transcurso de la semana.—Efe.

apunte del día

Esos millones de españas

Una cosa está clara. Hay más de cuarenta millones de españoles con un objetivo común: Hacer una España más próspera y feliz. Pero hay también más de cuarenta millones de modelos para este país. Ahora, cuatro portavoces de estos millones de diseñadores pretende ponerse de acuerdo para mostrarnos al resto el camino más adecuado para conseguirlo. Los sindicatos, UGT y CC.OO.; la patronal, CEOE, y el Gobierno. No obstante, no parecen estar muy dispuestos. En sus paseos por la Moncloa, y otras sedes de la Administración, sus portavoces dan la impresión de compañeros de tertulia en el bar de la esquina que discuten desde sus obcecadas posturas sobre el mejor jugador de fútbol ante unas buenas cañas y unas tapas de lo más amables. Y mientras, las calles de España se llenan de manifestantes y cierran más fábricas y esos cuarenta millones de españas necesarias se van encerrando más y más en la utopía y en la desconfianza.

Negociar significa ceder; todos; pero siempre en consonancia con el concepto tan ligado al quehacer democrático que es la proporcionalidad. Todo consiste en que los grandes accedan a perder un poco en sus ganancias para que un mayor número de españoles tenga acceso a un reparto más adecuado de la riqueza nacional. Los trabajadores por su parte deben derrochar día a día grandes dosis de paciencia y comprensión, que parecen faltarles a sus representantes. Y en medio de ellos el Gobierno, el único que puede disponer la infraestructura necesaria para que estos interlocutores lleguen a un acuerdo sobre los objetivos a alcanzar y puedan plasmarlos en la realidad.

La concertación social es necesaria, necesaria para todos, para todas y cada una de las españas con que soñamos los españoles. Y hay personas que están obligadas a lograrlo a demostrar una mayor coherencia y levantar una mirada amable y comprensiva, sin rencor, cuando se decidan a apartarla de sus cañas y de su obcecación, que es lo único que parece interesarles. Cada uno representa millones de sueños pero también aparta millones de sueños cuando no escucha a quienes le hablan.

Cartas de los lectores

Cuida el jardín, pero no es jardinero

Sr. Director:

En la referencia de la sesión de la Comisión Municipal Permanente, publicada el pasado día 10, al darse noticia de una subvención con destino a ornamentación de la plaza de Tomás Bretón, en la urbanización Mirasierra, se decía también que se había solicitado una placa para el abajo firmante, como jardine-

ro. Tengo que aclarar al respecto que no soy el jardinero de la urbanización, sino un vecino de la misma al que le gusta preocuparse por tener la plazuela en condiciones dignas, tarea en la que me acompañan algunos vecinos y el jardinero oficial de la urbanización.

Felipe González Marugán

PLAZA MAYOR

En nuestra tertulia comentamos que hay veces en que uno es incapaz de abrir los ojos todo lo que hechos asombrosos pueden obligar. Ocurre que uno se entera de cosas ante las que, por lo visto, se es «carroza» aunque la edad no llegue a tal. Hablando del Festival Internacional, se escribe y se comenta y se oye que si hay que «abrirle» a todo el público, que si hay que incluir cosas nuevas, que si lo que se viene ofreciendo es muy clásico... Uno piensa, y lo comenta en su tertulia, que un festival como el de Segovia siempre ha estado «abierto» a toda clase de público, la cuestión está en que se disponga de los fondos económicos necesarios para poder asistir a una, dos o todas las actuaciones que se ofrezcan. En cuanto a lo de cosas nuevas, bueno, yo lo acepto todo, pero también es verdad que no está mal un festival de corte un tanto tradicional o clásico, y, por ejemplo, otro festival de teatro de vanguardia o como quiera llamarse, y otro festival de música moderna... Todo consistirá en que haya presupuesto, en que haya dinero en los bolsillos de los espectadores en potencia, en que el tiempo sea bonificable... Porque, deseos de divertirse no faltan.

Daniel M. Trillo

Segovia: Sinfonía medieval

M.º Jesús Riquelme Pérez
Licenciada en Geografía e Historia

Leía con curioso interés, por entretener las pesadas horas de la sobremesa, un interesante artículo sobre la vida y la obra de George Gordon Byron, el tan celebrado poeta del romanticismo inglés, recordado por su liberalismo político y por su honda melancolía romántica, cuando encontré un poema en el que expresa de forma incomparable su fuerte sentimiento por la naturaleza. Reflexionando sobre la profundidad y belleza de su contenido, mi inquieta y veloz imaginación me sugirió el vivo recuerdo de los magníficos paisajes que configuran la medieval ciudad segoviana y las impresiones de libertad, serenidad, belleza y fuerte contacto con la naturaleza que disfruté paseando por las típicas calles de la ciudad y sus alrededores, una fría y soleada mañana primaveral, permitiéndome descubrir un lugar incomparable al dejarme llevar por aquella atmósfera de paz que me rodeaba y por el mágico encanto del lugar que me envolvía irresistiblemente.

Aunque era bastante temprano, la gente ya paseaba tranquilamente por aquellas calles empedradas y pendientes, a tramos escalonadas, que mostraban a cada paso la presencia del fantástico mundo medieval, por el que he sentido siempre particular emoción. El recibimiento dispensado por esta sorprendente ciudad me admiró, en especial al enfrentarme con un grandioso monumento de la civilización romana en perfecto estado de conservación. Aquella monumentalidad de bellas y perfectas armonías como es el acueducto, me hizo comprender fácilmente la superioridad de aquella raza que dominó a España y la inmortalizó, al hacerla heredera de su cultura, cuna de notables y además testigo del decisivo acontecer de la Historia.

Pronto, surgió del paisaje una antigua y pequeña iglesia, un templo de estilo románico, rodeado exteriormente de un bonito pórtico de piedra, elemento característico en las construcciones religiosas de la zona. Su esbeltísima torre, tan influyente en la silueta de la ciudad y sus muros de piedra, tuvieron que haber sido mudos testigos de los importantes acontecimientos de que ha sido sede este lugar.

Enseguida, comenzamos el recorrido por la calle Real que ofrecía un aspecto animadísimo en este primer día primaveral. Los bares estaban llenos, eran establecimientos pequeños y acogedores, donde se mezclaba el bullicio protagonizado por los turistas, ávidos de conocer las bellezas del entorno con el de los hombres recios y fuertes, pobladores de una tierra rica en naturaleza y tradiciones.

Las tiendas, también antiguas y recoletas, a uno y otro lado de la calle, ocupan la planta baja de aquellas casonas medievales de piedra que guardan características similares, lo que da al conjunto gran armoniosidad. Las casas son a

lo sumo de tres plantas y constantemente aparecían decoradas sus fachadas con bonitos mosaicos o, en las más ricas con piedra labrada, siendo constante en ambas los motivos geométricos. Allí, las casas solariegas y palacios se mezclan sin distinción con las casas del pueblo. Medievales balcones de piedra remataban la segunda planta de las fachadas. Al mirarlos era fácil imaginar a una dama de la época que atraída por la música de algún trovador o por las historias de un juglar de paso, se asomaría discretamente a echar una moneda.

Otra típica iglesia románica surgió de pronto en el conjunto y a muy pocos pasos de ella, unos toros de piedra pertenecientes al arte ibérico me llamaron particularmente la atención. Preceden la entrada de un museo instalado también en una de las típicas casas ya descritas.

Innumerables callejas atraviesan la calle Real, dejándonos descubrir, constantemente nobles palacios y casas blasonadas e interesantes templos.

El frío era intenso, pero el cielo brillaba espléndidamente y las montañas que se divisaban en la lejanía eran como una hermosa sinfonía de formas ondulantes, cuyos picos aún se veían cubiertos por la resplandeciente nieve, vestigios de la pasada estación.

A medida que la mañana avanzaba, nos deleitábamos en la contemplación de los apetitosos escaparates de los mesones y de las dulcerías, que ofrecían las ricas especialidades de una zona llena de arte y buena gastronomía, despertando desde muy temprano el apetito del visitante.

La Plaza Mayor es el centro de la ciudad, uno de los lugares más animados y bulliciosos. Esta plaza, en el centro de las ciudades medievales, fue siempre elemento característico de la distribución urbanística; era donde generalmente estaban ubicados los organismos burocráticos de la ciudad, así como el Ayuntamiento y la catedral. En la plaza descansamos y recorrimos con calma las interesantes exposiciones de cerámica y artesanía, realizadas por artistas de la zona, adquiriendo un bello recuerdo de aquel marco incomparable en el que nos deleitábamos.

Una vez repuestas las necesarias fuerzas, después de haber degustado el típico cochinitillo, las renombradas yemas y ponche del lugar, nos preparamos con entusiasmo para seguir el camino que nos quedaba. Las horas habían pasado deprisa, pero el sol radiante seguía brillando con todo su esplendor. En ese momento, surcaron el azul del cielo dos cigüeñas que con su belleza y elegante vuelo, daban la pauta de la naciente estación.

Alegres y seguras de que esta ciudad nos preparaba todavía interesantes sorpresas, nos adentramos por una estrecha calleja para enseguida encontrarnos frente a una mole impresionante, pero tremendamente bella, que se erguía so-

berbia con sus agujas caladas llena de la inconfundible hermosura de las catedrales góticas, que resplandecía iluminada por los benignos rayos de luz que bañaban al conjunto. Por esta elegancia, esbeltez y sobriedad, ha merecido el calificativo de la «Dama de las Catedrales». Su interior, depósito de innumerables riquezas, obras maestras de la pintura y la escultura, resultó sobrecogedor. Los vitrales crean una atmósfera deslumbrante, haciendo etéreo el interior del templo, al transformar la brillante luz solar en un iridiscente flujo de tonos cálidos, produciendo magníficas sensaciones que parecen rayos divinos en la semioscuridad del recinto, induciendo a la espiritualidad y al recogimiento. Los muros y pilares son tan sumamente altos, que la vista parece perderse en el infinito, hasta tropezar con las fantásticas bóvedas estrelladas que rematan el conjunto. Las capillas que rodean las naves albergan obras que por su calidad artística merecen ser nombradas: Juan de Juni, José de Churriguera, Daniel de Zuloaga, y tantos otros que sería largo enumerar. El altar mayor destaca en el conjunto de su retablo neoclásico en mármol y bronce, trazado por Sabatini. Al entrar en el claustro, la primera impresión fue la evocadora sensación de silencio con el que los monjes recorrerían estas frías galerías meditando y orando con devoto recogimiento. En una de las dependencias de esta galería, se encuentra, como sabemos, el museo catedralicio que alberga hermosas pinturas atribuidas a Morales, Berruguete y Van Eyck, un relicario de Benvenuto Cellini de admirable valor, la tumba del infante D. Pedro y una extraordinaria colección de incunables de la segunda mitad del siglo XV. En este recorrido no podemos dejar de citar la colección de tapices gobelinos y el artesonado de la Sala Capitular. Al concluir la visita a este interesante monumento, de nuevo en la calle, el frío volvió a acentuarse con la llegada de la tarde, sin embargo era mucha la emoción por las cosas que aún quedaban por ver, como para sentirlo. Esta calle finaliza en la plaza-mirador desde la que se divisan los suaves picos de Guadarrama, la vega fértil plena de rabioso verdor y árboles floridos y un castillo de ensueño, el que todos hemos imaginado al adentrarnos en esa maravillosa fantasía de los cuentos infantiles. Este austero castillo gótico, situado en la confluencia del Eresma y Clamores, fue sede de importantes acontecimientos de la nobleza española: la partida de Isabel para ser coronada reina de Castilla y el matrimonio de Felipe II con Ana de Austria. Estos blancos y macizos muros que configuran al edificio guardan importantes secretos de Estado; entre sus elegantes torreones rematados en negra pizarra, destaca la torre de

(Continúa en la pág. 15)

Se inauguraron esta mañana los seminarios y encuentros de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo

Hablaron el alcalde, director de la Caja, consejero de Educación y Cultura y rector de la UIMP

En el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto» se ha efectuado, a mediodía de hoy, la inauguración oficial de los seminarios y encuentros que la Universidad Internacional Menéndez Pelayo imparte por vez primera en Segovia. Ha sido el rector de esta Universidad, Santiago Roldán, el que ha presidido, acompañándole el alcalde de la ciudad, el consejero de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León, secretario general del Gobierno Civil, presidente de la Diputación, director de la Caja de Ahorros, Sr. De la Fuente en representación del Instituto de Cooperación Iberoamericana y el director del Colegio Universitario. El salón se encontraba totalmente ocupado por profesores y alumnos de estos cursos que se inician.

El alcalde, señor Trapero García, abrió el acto con palabras de bienvenida y poniendo de relieve que el Ayuntamiento desea que el hecho cultural no sea en la ciudad sólo un deseo y un propósito, sino una realidad, cosa que se va logrando con actividades tan importantes como ésta de la UIMP. Hace una breve alusión a los contactos del Ayuntamiento con el rectorado para conseguir estos cursos y el interés con que se acogió por parte del señor Roldán y luego hizo referencia a los temarios escogidos, señalando que son todos de una gran actualidad, como tiene por norma la UIMP.

Habló luego muy brevemente Carlos Rojo del Amo, director

general de la Caja de Ahorros, saludando a profesores y alumnos a la vez que hacía votos porque la aportación de las instalaciones del Colegio Universitario coopere a la obtención de felices resultados.

Justino Burgos, consejero de Educación y Cultura de Castilla y León, puso de relieve la importancia de que por vez primera la UIMP desarrolle un curso en la región castellano-leonesa. Manifestó su satisfacción por la comprensión y apoyo de las autoridades segovianas, cosa no encontrada en alguna otra ciudad de la región, y expresó la voluntad de la Junta de incorporar a sus universidades los centros universitarios que no lo estén aún, como ocurre con el colegio de Segovia, adscrito a la Complutense.

Por último, el rector de la UIMP, Santiago Roldán, agradeció la iniciativa segoviana y el apoyo recibido. Dijo que la UIMP quiere contribuir a dar respuesta a la inquietud que aquí, como en otras ciudades, se ha registrado ante el hecho cultural que imparte. Dijo que la cultura ha de ser entendida como motor del cambio social, sin partidismo alguno. Puntualizó los fines que persigue la UIMP con estos seminarios, atendiendo a la competencia de dicha Universidad, a los temas que son de especial sensibilidad para Segovia, al reclamo de una mayor presencia de profesores y especialistas y al esfuerzo en la programación de actividades de animación cultural. Dijo que es-

taba seguro de que pronto se podrá alcanzar en esta nueva sede una alta cota de calidad, y anunció que la matriculación para estos seminarios y encuentros ha superado el medio millar de alumnos. Por último manifestó el sentimiento causado por la imposibilidad de estar presente Julio Caró Baroja, a causa de una enfermedad; ello no impidió que el señor Roldán hiciera público el homenaje de la UIMP a dicho ilustre personaje, anunciando también la concesión de la medalla de la Universidad que acordó recientemente su junta rectora.

Dimite la ejecutiva provincial del PSOE

El Comité Provincial votó negativamente su gestión

El comité provincial del Partido Socialista Obrero Español ha votado negativamente la gestión de la ejecutiva provincial del partido en una reunión celebrada el sábado y que se reanudará en la tarde de hoy. A consecuencia de la votación la ejecutiva que había salido del último congreso extraordinario celebrado en Cuéllar el pasado dos de abril ha presentado su dimisión.

La lista salida del congreso de Cuéllar obtuvo el cien por cien de los votos y, como se recordará, estaba encabezada por Isaías Herrero Sanz como secretario provincial. La ejecutiva la integran además José M.ª Bastida, Juan Muñoz, Jesús Bravo Solana, Rufino Chaves, Justo

Alonso, Angela García, Jesús Ballesteros, Jesús Olmos, Miguel Angel Trapero, Jesús de Benito, Amador Marugán, Juan Antonio Martín Díaz, Andrés Hidalgo, Manuel Agudiez y Domingo Aceves.

En la reunión del sábado se eligió una gestora provisional formada por tres militantes, a la espera de la gestora definitiva que saldrá de la reunión de hoy. Esta convocará un congreso del partido para el próximo mes de septiembre.

Puestos en contacto con miembros del comité provincial del PSOE han rechazado hacer cualquier tipo de declaración en torno al tema, hasta que no concluya la reunión prevista para las nueve de la tarde de hoy.

Comienza esta noche la XV Semana de Música de Cámara

Como hemos venido anunciando, se inicia esta noche la XV Semana de Música de Cámara, acontecimiento musical que se mantiene firme en su celebración, frente a otros de distintas capitales que han venido desapareciendo paulatinamente. De ahí que Segovia se convierta en estos días en auténtica atracción musical de carácter nacional e internacional que pregona el cartel pintado por Baixeras.

La inauguración será esta noche, a las once, en el patio de armas del alcázar, a cargo del Grupo de Metales de la Orquesta de RTVE, con un programa en el que figuran obras de Purcell, Susato, Gabrieli, Adson, Farnaby y Scheidt.

Mañana, el segundo concierto

será en el mismo escenario y a igual hora, con intervención del violinista Agustín León Ara y el pianista José Tordesillas, con un programa muy interesante que abarca la Sonata en re mayor Op. 12 n.º 1, de Beethoven, El Poema de una Sanlucense, de Turina, y la Sonata en la mayor, de César Franck.

CURSO
«ATAULFO ARGENTA»

Se inicia también hoy el XII Curso de Pedagogía Musical «Ataulfo Argenta», que se pro-

longará hasta el próximo día 28, en el Conservatorio de Música.

CLAUSURA DEL CURSO
DE DIRECCION CORAL

El sábado último se efectuó la clausura del III Curso de Dirección Coral, que ha estado a cargo de Lluís Virgili. Dicha clausura se efectuó con un recital que tuvo lugar en la iglesia del Seminario, en el que los intervinientes en el curso ofrecieron actuaciones específicas de dirección y canto coral. El recital resultó muy del agrado del numeroso público asistente.

Actividades culturales

Teatro y exposición de esculturas

Dentro de este pródigo verano en acontecimientos culturales, mañana dos nuevas actividades van a concurrir en nuestra ciudad: Por la noche a partir de las 11 en la plaza de San Esteban actuará la compañía de teatro Dagoll Dagom, que presentará su último montaje «Glups». Esta actuación se enmarca dentro de las actividades paralelas a la presencia de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo en Segovia.

ESCULTURAS EN LA PLAZA
DE LAS SIRENAS

Por otra parte, la plaza de Las Sirenas será escenario desde mañana y hasta el próximo día 25, de la exposición «20 esculturas

en libertad», de otros tantos autores. Organizada por el Ayuntamiento, la Universidad Internacional y La Casa del Siglo XV, haciendo honor al título de la exposición, ésta permanecerá al aire libre. Será inaugurada oficialmente a las 8,30 de la tarde.

TALLER DE TEATRO

Esta semana, se pone en marcha el Taller Municipal de Teatro, patrocinado por el Ayuntamiento de Segovia y en el que bajo la dirección de la especialista en arte dramático Maite Hernangómez se impartirán disciplinas tales como lenguaje corporal y gestual, entrenamiento psicofísico del actor, improvisación y composición, voz y canto y análisis de textos e interpretación.

VENDO almacenes o plaza de garaje cerradas y áticos con dos dormitorios.
Teléfono 43 49 32

Hacienda audita las finanzas del Ayuntamiento

Funcionarios del Ministerio de Economía y Hacienda han comenzado recientemente a auditar las finanzas del Ayuntamiento de Segovia, toda vez que el Ayuntamiento se acogió en su día a la Ley de Medidas Urgentes para el Saneamiento y la Regulación de las Haciendas Locales.

La corporación decidió acogerse a dicha ley en lo que establece para liquidación de deudas, que ascienden a 370 millones, y que serán liquidadas por el ministerio si las finanzas del Ayuntamiento son correctas según la auditoría que acaba de iniciarse.

El Ayuntamiento decidió no acogerse al apartado de la ley en cuanto a la posibilidad de recargos en el impuesto sobre la renta.

Dos de los municipios segovianos que si tomaron dicha decisión, Aldealengua de Santa María y Prádena, han dado marcha atrás, según informa «ABC» en su edición de hoy.

SUCESOS

Un muerto y cuatro heridos leves en un accidente de tráfico

Un muerto y cuatro heridos leves es el trágico balance de un accidente de tráfico ocurrido en el término municipal de Valdeprados, cuando el turismo M-0539-BS, que circulaba por la N-110, con cinco ocupantes en su interior, se salió de la calzada volcando. A consecuencia del accidente resultó muerto Jesús María del Molino González, de 24 años, vecino de Zarzuela del Monte; el resto de los ocupantes del vehículo, Felipe Herrero Martín, de 19 años; Luis Cubo Maroto, de 22; Luis Ramos Sancho Bermejo, de 17, y Pedro Moreno Mesonero, de 23 años, conductor del vehículo, todos ellos del mismo pueblo, resultaron heridos leves.

Una persona resultó herida grave y una leve al colisionar dos turismos en término municipal de Valdesimonte y otras dos personas heridas leves en otra colisión de turismos ocurrida en Santó Domingo de Pirón.

INCENDIO EN LA VELILLA

El personal contra incendios salió ayer a La Velilla, para apa-

gar un fuego que se produjo por causas que se desconocen en una casa de dos plantas con una superficie de 130 metros cuadrados dedicada a almacén de paja, propiedad de José Sanz Barroso. Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

NUEVOS ASALTOS CALLEJEROS

Parecía que se llevaba una temporada sin oír hablar a diario de asaltos en la vía pública a transeúntes, pero, lamentablemente, hoy tenemos que registrar que en los últimos días se han producido, al menos, un par de hechos de esta índole.

Dos personas han resultado víctimas de las amenazas de jovencuelos portando armas blancas y exigiendo que se les entregaran los objetos de valor que llevaban encima, así como el dinero.

La Comisaría de Policía nos informa de denuncias presentadas por tentativa de robo en una farmacia y sustracciones de dos radiocassettes del interior de dos vehículos.



SANTA TERESA
PORCELANOSA

EXPRESION DE GRATITUD

La familia del joven

José-Antonio Pérez Escobar

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 17 de julio

Van 199 días, faltan 167.
Sol: De 6,58 a 21,42.

SANTORAL

Santos: Alejo, Jacinto, Donata y Segunda.

PENSAMIENTO

«El saber sufrir demuestra experiencia en la ciencia de la vida». (Madame de Maite-non).

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo. Corpus, 11.

Cupón Nacional de Ciegos

NUMEROS PREMIADOS DIA 14

Con cien mil pesetas

7.263

Con cinco mil pesetas, los terminados en

263

Con quinientas pesetas, los terminados en

63

Con cincuenta pesetas, los terminados en

3

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

7.262 y 7.264

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 680,8 m/m.

Viento del NE.

Temperatura máxima, 31,6°.

En la mañana de hoy

Presión, 677,9 m/m.

Viento en calma.

Temperatura mínima, 13,4°.

Temperatura a las 10, 19°.

En España

Tendencia para mañana. Parcialmente nuboso en los Pirineos, norte de Baleares y norte también del archipiélago canario.

En las demás regiones españolas predominarán los cielos claros o despejados.

Vientos moderados del noroeste en Galicia, Cantábrico y Canarias.

Temperaturas más altas por el tercio norte peninsular.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy, 10,45. Último día

EN LOS LIMITES

DE LA REALIDAD

De Steven Spielberg

No recomendada menores de 13 años

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Cerámicas de Lola Gil y Julián Gil. Hasta el 24 de julio.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Ignacio Zuloaga. Hasta el día 26 de julio.

PLAZA DE LAS SIRENAS

«20 esculturas en libertad». Hasta el 25 de julio.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Esta tarde, en la Casa de los Picos se inaugura la exposición de tapices y collages creados por Françoise Aldave y Abel Cuerda.

La unión de estos dos artistas se debe, como en tantas otras ocasiones, al hacer del destino, ya que por pura coincidencia se conocieron y hablando de sus respectivas profesiones llegaron a la conclusión de que sería bueno unir sus ideales en el arte. Así, Françoise Aldave ha sabido plasmar en los tapices la magia de los sueños sin palabras de los collages de Abel.

Esta exposición está organizada por la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos, bajo los auspicios de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo y patrocinada por el Ayuntamiento de la ciudad.

El horario de visitas es de 7 de la tarde a 9,30 de la noche y se prolongará hasta el 31 de julio 1984.

CONCURSOS

CERTAMEN INTERNACIONAL DE GUITARRA

El Ayuntamiento de Benicásim (Castellón), organizador del Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega», con-

voça la XVIII edición del mismo. Los concursantes deberán presentar partituras de todas las clases que tengan que interpretar y realizar varias pruebas de preselección el día 1 de agosto. Las solicitudes de inscripción deberán ser realizadas por escrito, personalmente o por correo, dirigidas al presidente de la Comisión Organizadora del Certamen. Ayuntamiento de Benicásim (Castellón) antes del 1 de agosto próximo.

PUBLICACIONES

«MOTOR 16»

El número 37 de esta revista semanal del motor ofrece como temas de actualidad reportajes sobre las autoescuelas y la música en los coches. Analiza las novedades encarnadas en el Seat Ibiza y en el Citroën AX, en su habitual estudio comparativo enfrenta al Fiat Regata y al R-18 GTD. Incluye la que también es habitual sección dedicada a las motocicletas, como asimismo los precios actuales en el mercado de automóviles y motos de primer uso y de segunda mano, reportaje turístico sobre Alava, sistema para instalación de un autorradio, noticias deportivas, artículos de Julio Llamazares, Joaquín Prat y Carmen Rico - Godoy y numerosas informaciones, todo ilustrado con amplitud de fotografías a todo color.

AVISOS

PLAZAS EN EL COLEGIO MAYOR «NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE»

El colegio mayor hispanoamericano «Nuestra Señora de Guadalupe», organiza un concurso para la adjudicación de plazas para estudiantes que deseen realizar estudios en facultades o escuelas técnicas superiores correspondientes al curso 1984-85. Podrán aspirar estudiantes de Hispanoamérica, Filipinas, Portugal y España. Dichas plazas se otorgarán para residir el curso completo, es decir, del 1 de octubre de 1984 hasta el 30 de junio de 1985.

El plazo de presentación concluirá el 20 de septiembre del presente año. Las solicitudes serán resueltas mediante concurso de méritos, en que se valorará el aprovechamiento académico del solicitante y demás méritos que se hagan constar. Dicho concurso se resolverá antes del 20 de septiembre y a él deberán acudir aquellos colegiales y residentes del curso 1983-84 que deseen continuar.

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS

MUEBLES LAZARO

SAN FRANCISCO, 34

(frente clínica doctor Gila)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN GUARDA DEL PARQUE DEL ALCAZAR SE HIERE AL DISPARAR SOBRE UN GATO MONTÉS

En el parque del Alcázar se ha notado la presencia de animales dañinos. El guarda Juan Román Sacristán venía advirtiendo la desaparición de pollos de pavos reales y, coincidiendo con ello, había visto algunas noches un gato montés al que señalaba como autor de tales fechorías.

Juan se propuso acabar con el animal y, para ello, el domingo, a las seis de la mañana, se presentó en dicho parque, armado de escopeta. Puesto al acecho, descubrió al gato montés y se dispuso a matarlo. Apuntó convenientemente e hizo funcionar el gatillo, pero no salió el tiro. Al pretender abrir la escopeta, se produjo la explosión del cartucho, a consecuencia, sin duda, de haber sido rozado el pistón. El fogonazo le alcanzó de lleno en el lado izquierdo del rostro, interesándole el ojo. Sintiendo herido, el guarda se dirigió, por su pie, a la Casa de Socorro, donde fue asistido y seguidamente se le trasladó a la Academia de Artillería e Ingenieros, disponiéndose su ingreso en el Hospital Militar de Valladolid.

MUSEOS

Horarios para visita de museos en la capital.

Museo Provincial de Bellas Artes. Laborables, 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, 10 a 14. Lunes, cerrado.

Museo de la catedral. Abierto todos los días. Sábados, domingos y festivos, de 9,30 a 18, laborables, de 9 a 13 y de 15 a 18.

Museo Zuloaga. Laborables, de 10 a 14 y de 16 a 18. Domingos, de 10 a 14. Lunes, cerrado.

EN LA PROVINCIA

Museo de Caza en Riofrío. De 10 a 1 y de 3 a 6.

Museo Parroquial de Sotosalbos (avisar en la casa parroquial).



PARA MAÑANA

- 6,00 El despertador.
- 7,00 Matinal SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,03 Onda media. Aquí la SER.
- 9,25 Nuestra tierra.
- 9,30 Onda media. Aquí la SER.
- 9,55 El tiempo.
- 10,03 Onda media. Aquí la SER.
- 10,25 Cita con Vd.
- 10,30 Onda media. Aquí la SER.
- 10,55 Cita con Vd.
- 11,03 Onda media. Aquí la SER.
- 11,30 La saga de los Porreta.
- 11,45 Onda media. Aquí la SER.
- 12,03 Su programa.
- 13,03 Segovia en directo.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las 3.
- 15,30 Teatro de variedades de D. Cipri.
- 16,03 Su programa.
- 17,03 Cita a las cinco.
- 18,03 Las alegres tardes.
- 18,30 Tardes sin fronteras.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las 8.
- 20,30 En punta.
- 21,03 Música y noticias.
- 22,10 Onda pesquera.
- 22,30 Información local.
- 22,40 Angel Alvarez.
- 23,00 Hora 25.

La trastienda.
0,30 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana.
Coincidiendo con las horas informativas SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

- 6,00 El despertador.
- 7,00 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 10,00 Encuentros en la radio.
- 13,00 Los 40 principales.
- 22,55 Último informativo local.
- 23,00 Simultáneo O.M.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00 Telediario.
- 15,35 Cuentos del mono de oro.
- 16,25 Pista libre.
- 17,25 ¡Hola chicos!
- 17,30 Dabadabada.
- 18,00 Barrío Sésamo.
- 18,30 La danza.
- 19,00 Oficios para el recuerdo.
- 19,30 La tarde.
- 20,30 Cósmo.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 II Regata Vuelta a España de Cruceros.
- 21,45 Paisaje con figuras.
- 22,15 Los hombres de Smiley
- 23,15 Secuencias.
- 00,15 Telediario cierre.
- 00,20 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

- 18,45 Carta de ajuste.
- 19,00 Agenda.
- 19,10 Ulises 31.
- 19,35 Puesta a punto.
- 19,50 Arco iris.
- 20,05 Tablón de anuncios.
- 20,50 La noche de cine español.
- 23,30 Últimas preguntas.
- 12,00 Telediario 3.
- 00,30 Teledporte.
- 00,45 Despedida y cierre.



FM 94.8

PARA MAÑANA

- 6,00 El primero de la mañana.
- 8,30 Segovia ciudad abierta.
- 9,05 Viva la gente.
- 12,05 Antena de Segovia.
- 14,05 Antena 3 a las 2.
- 14,30 Crónica 3.
- 15,05 Vd. Pregunta.
- 16,05 Segovia paso a paso.
- 17,05 Gente simpática.
- 18,30 Los 33 de Antena 3.
- 20,05 Hola Mary Lou.
- 21,05 El club del oyente.
- 21,45 Informativo local de noche
- 23,00 La hora 0.
- 23,57 Desconexión pre-García.
- 24,00 Supergarcía en la hora 0.
- 1,30 Polvo de Estrellas.
- Coincidiendo con las horas informativas de Antena 3.

97.6. SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Martes, de 9 a 21 horas.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Carlos Muñoz de Pablos, presidente del Patronato de la Fundación Centro Nacional del Vidrio

Se proyecta instalar en la Real Fábrica de La Granja un museo tecnológico, una escuela y un centro de investigación e información del vidrio

En la sede del Palacio Real, en Madrid, se han reunido los miembros que componen el Patronato de la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Dicho Patronato está compuesto por representantes de los ministerios de Cultura, Trabajo y Seguridad Social, Industria y Energía, Obras Públicas y Urbanismo, Educación y Ciencia, Junta de Castilla y León, Diputación Provincial de Segovia, Patrimonio Nacional, Corpus Vitrearum Medii Aevi, Cristalería Española y Ayuntamiento de San Ildefonso-La Granja.

En el curso de la reunión se ha estudiado el informe, preparado y dirigido por varios miembros de las diferentes comisiones gestoras, en el que se analizan, tanto elementos histórico-artísticos (necesidad de recuperar el edificio de la Real Fábrica del Vidrio de La Granja, exponente máximo de la arquitectura industrial del siglo XVIII, conveniencia de recuperar la tecnología perdida, fomento de la tradición de activi-

dades artesanales que dieron tanto prestigio a España) como industriales, tecnológicos, creativos y, por ende, socioeconómicos (fomentar una investigación actualizada y progresista del mundo del vidrio, para el deterioro cada vez más latente de la industria del vidrio en España y, en exponente sombrío, la vertiente artística y creadora, potenciar en nuestro país un lugar donde el público pueda descubrir las múltiples facetas del vidrio y la bondad de sus aplicaciones en la vida cotidiana).

Se ha profundizado en la perfecta y coherente viabilidad del proyecto que pretende, además, potenciar en España un ente que acompase nuestro hacer en el mundo del vidrio, tanto desde el prisma histórico-artístico, como industrial y tecnológico, a lo que ya existe, muchos años ha, en otros países líderes en producción y exportación de este elemento básico en nuestra vida cotidiana.

El proyecto de la Fundación Centro Nacional del Vidrio abarca la creación, dentro de las antiguas instalaciones de la Real Fábrica de Vidrio de La Granja, de un Museo Tecnológico del Vidrio, de una Escuela del Vidrio y de un Centro de Investigación e Información del Vidrio.

El patronato, después de esta reunión ha quedado legalmente constituido. Por unanimidad, se nombra presidente del mismo a Carlos Muñoz de Pablos.

La decisión más destacada contempla la continuación de las obras de remodelación y el comienzo de parte de los equipamientos para los tres segmentos del proyecto.

VALVERDE DEL MAJANO

Constituida la Asamblea Provincial de Asociaciones Culturales de Segovia

Ayer quedó constituida en Valverde del Majano la Asamblea Provincial de Asociaciones Culturales de Segovia. Se cumple así una de las iniciativas surgidas del I Encuentro Provincial de Asociaciones Culturales que tuvo lugar en nuestra ciudad a raíz de la convocatoria de la Junta de Castilla y León. En la reunión de ayer, en la que la Asociación Agapito Marazuela de Valverde del Majano hizo de anfitriona, se aprobaron los estatutos y se elejeron los cargos de la Comisión Provincial, órgano de gobierno de la asamblea.

Como miembros de la comisión permanente, salieron ele-

gidos: presidente, Luis Miguel Gil, de «Agapito Marazuela», de Valverde del Majano, secretario, Juan José García, de «Hermanos Barral» de Segovia, y tesorero, un miembro de «La Cruz del Cerro» de Palazuelos. El plenario está compuesto, además, por tres vocales pertenecientes a «Las Torres» de Cuéllar, «Santiago Apóstol» de Bernuy de Porreros y «Las Cuatro Calles» de Nava de la Asunción. También existen dos vocales rotatorias que en primer lugar han correspondido a «Duratón» y la asociación de Fresno de Cantespino.

Una vez terminada la reunión tuvo lugar un festival folklórico

en la plaza de Valverde en el que actuaron grupos de danzas y paloteo de Segovia, Revenga, Navas de Oro y Valverde del Majano. Un miembro de la asociación cultural de esta localidad leyó una poesía dedicada a Agapito Marazuela y también actuó la cantautora Luz.

Aprovechando la presencia de las asociaciones culturales de la provincia en Valverde, la Delegación Territorial de Cultura inauguró la caravana cultural «Estival 84» organizada por la Junta de Castilla y León que va a recorrer durante un mes numerosos pueblos de la provincia con actividades culturales de toda índole.

El aeródromo de Fuentemilanos, el más activo de España

La Escuela Alemana de Vuelo sin Motor realiza un año más sus actividades deportivas

Hasta ahora, nuevo récord de permanencia en el aire

El aeródromo de Fuentemilanos cumple un año más su cometido específico de ofrecer las mejores condiciones para realizar ese deporte denominado vuelo sin motor.

Este es el quinto año en que la Escuela alemana de vuelo sin motor Oerlinghausen elige su estancia de cuatro meses de verano en el aeródromo de Fuentemilanos para limitarse a realizar vuelos cada vez más largos, de más altura y de más permanencia en el aire. Para ello utilizan veleros o planeadores que son remolcados por una avioneta para, una vez elevados, dejarlos libres, manteniéndose hasta un número determinado de horas en el aire. Cada año se ha ido superando el número de vuelos, de kilómetros y de altura, llegando a establecerse verdaderos récords mundiales, ofreciendo de esta forma el aeródromo la posibilidad de ser el mejor de Europa y donde más actividades de vuelo se realizan de España.

Esta escuela alemana de vuelo sin motor es la más grande del mundo; salen al año 1.200 pilotos y se realizan cerca de 34.000 vuelos. No es una escuela privada sino del Estado de Nordrhein-Westfalen, el Estado más grande de Alemania.

Este año, de momento, se encuentran entre 80 y 100 pilotos, además de los familiares que les acompañan, lo que significa una gran inversión para Segovia. Hay más de 30 veleros y en las próximas dos semanas habrá otros 25 veleros más.

Entre los pilotos, se encuentra el campeón mundial de vuelo sin motor en 1976, 1983 y 1984, Ingo Rener, que acaba de batir el récord de permanencia en el aire; 10 horas seguidas de vuelo y casi 1.000 kilómetros. Hasta ahora en España no se ha llegado a recorrer los 1.000 km. de distancia, aunque en Finlandia, un piloto de esta misma escuela llegó a 1.022 km., que es el récord de distancia más grande de Europa.

En el primer año de estancia de la escuela alemana, se realizaron en total 82.000 kilómetros



en vuelos de distancia. El segundo año aumentaron las actividades llegando a 118.840 kilómetros, el número de vuelos fue de 1.500 y se hicieron 4.300 horas de vuelo. Se comprobó que además de hacer vuelos de distancia era posible además hacer vuelos de altura. En vuelos de distancia se llegan a alturas normales de 1.000, 2.000 y 3.000 metros, pero esta región permite subir hasta seis mil metros; con situaciones de viento del sur, cuando el viento sopla sobre la sierra, se forma una onda donde es posible subir muy alto, más alto que el límite del oxígeno.

En el tercer año se batió el récord de altura de España, fueron 8.200 metros. Este año, excepto el récord de 10 horas de permanencia, antes citado, no se pueden obtener todavía los resultados de las actividades realizadas, en número de vuelos, vuelos de distancia y de altura, pero sí existe la intención de hacer mucho más e incluso llegar a los 1.000 km. de distancia.

EL AERODROMO DE FUENTEMILANOS, EL MEJOR DE EUROPA

El aeródromo de Fuentemilanos está catalogado por los pilotos alemanes como el mejor de Europa. Desde el punto de vista meteorológico y orográfico, Fuentemilanos es extraordinario, reúne unas condiciones climatológicas estupendas para el vuelo, está cerca de la montaña y se encuentra en una llanura

que recibe una gran insolación, por lo que se calienta al contacto con el terreno, produciendo unas ascensiones térmicas que ayudan a subir a los veleros, y además, está situado en una zona totalmente libre de pasillos aéreos, teniendo total libertad para volar en cualquier dirección y a cualquier altura.

En Italia y Grecia existen aeródromos con unas condiciones similares, pero sin embargo no es posible aterrizar. Para vuelos de distancia, en esta región hay menos riesgos que en otros lugares. Turquía también es comparable pero no existe infraestructura. Otros lugares aceptables son: Australia, donde los pilotos alemanes iban antes de que existiera Fuentemilanos, y también África del Sur y Argentina.

Además de su objetivo deportivo, Fuentemilanos, con su pista de aterrizaje puede realizar una labor importante en cuanto a servicios de urgencia, incendios forestales, catástrofes, etc., ya que permite el aterrizaje de avionetas y helicópteros para solventar dichos casos de emergencia.

Fuentemilanos, por otra parte, atrae a un alto volumen de personas, convirtiéndose económicamente en un foco de inversión bastante importante para el sector turístico y hostelero de nuestra ciudad, además de difundirse el nombre de Segovia en los lugares más insospechados, lo cual la favorece enormemente.

B. GARCÍA SISTAC

VENDO LOCAL COMERCIAL

106 m² y magníficos pisos frente catedral de 2, 3, 4 dormitorios.

Teléfono 42 67 08

VOLVO

seguro a todo riesgo HORCAJO, S. A

XV SEMANA DE MUSICA DE CAMARA EN SEGOVIA

16 de julio

11 noche

Alcázar de Segovia. Patio de Armas
Programa inaugural

GRUPO DE METALES DE LA ORQUESTA DE RTVE

Obras de H. PURCELL, T. SUSATO, G. GABRIELI, J. ADSON, G. FARNABY y S. SCHEIDT

17 de julio

11 noche

Alcázar de Segovia. Patio de Armas

AGUSTIN LEON ARA
(violín)

JOSE TORDESILLAS
(piano)

Obras de BEETHOVEN, TURINA y C. FRANCK

El concierto comenzará con rigurosa puntualidad

CARBONERO EL MAYOR

LA EPOCA ESTIVAL A MEDIADOS DEL SIGLO XIX

(DIONISIO ESCUDERO, CORRRESPONSAL).

Al contemplar la vida actual de Carbonero cuando llegan los meses de mayo a septiembre no podemos, por menos, de remontrarnos en el tiempo y en el espacio para comprender el enorme cambio costumbrista de este pueblo, para ello vamos a referirnos a los años centrales del pasado siglo XIX.

Hay que establecer, como prioritario, que la economía del lugar estaba sustentada en bases agrarias, alrededor de las cuales giraba la vida vecinal, ya que ocupaba y preocupaba prácticamente a todos los habitantes.

La localidad estaba gobernada por una corporación municipal compuesta de un alcalde (años antes había dos alcaldes ordinarios, que representaba a los hijosdalgo y al estado general), dos tenientes de alcalde, nueve regidores (uno de éstos era el procurador síndico), además contaba el ayuntamiento con dos alguaciles, dos depositarios de fondos (uno era del

Pósito Real), dos bulderos, dos apreciadores de daños, dos jurados para las procesiones y siete cuadrilleros. Diremos, como curiosidad, que el edificio del Ayuntamiento estaba en estado ruinoso.

Era de notoria importancia, entonces, la obra que se estaba haciendo, con prestación personal (obligatoria para todos los habitantes entre 16 y 64 años, ambos inclusive), como era el ramal de camino vecinal desde Carravilla a enlazar con la carretera general de Segovia a Valladolid (hoy llamado Avenida de Segovia), y en cuya construcción cada vecino tenía la obligación de aportar una carga de piedra. No se había terminado, cuando el día 9 de septiembre, el río Pirón sobre una gran crecida y arrastra el puente del camino a Valladolid, llamado «Puente de las Madres», y que también se reconstruirá con prestación personal.

Se fija, por entonces, que el consumo diario de carne en Carbonero el Mayor será de tres reses menores, de acuerdo con

la R. O. y la Circular del Gobierno Civil.

Entre los cultivos hay que destacar los de las tierras de pan llevar, viñedos y garbanzales, que se vigilaban intensamente con una normativa, basada en el derecho consuetudinario, desde luego muy rígida.

En el mes de mayo ya se empezaban a decretar las vedas, con la prohibición de entrada de ganado, escarda y saca de hierba. Se prohibía salir de noche con la caballerías a dormir en las heredades hasta que se levanten las mieses. Las palomas en distintos periodos quedarán cerradas; bajo multa de 10 reales.

En lo que se refiere a los guardas de los panes, recibirán como penadas, además de su jornal, que eran 30 fanegas de trigo que cobrarán después de la recolección, lo siguiente. Cada caballería hallada en sitios vedados pagará 10,5 cuartos si es de día y 21 si es de noche. Por cada yunta que atravesase algún sembrado, 2 reales. Y por la «peara» de ganado lanar o cabría, 4 reales de día 8 de noche. Las aves caseras pagarán 2 reales.

Además de pagar las indemnizaciones de daño y la multa que señale la ley, si se reincide las penas se doblarán. Estaba totalmente prohibido traer hierba de cualquier clase en costales u oculta, sólo se permitía llevarlo en haces descubiertos.

«Los guardas viñaderos», eran 6, se ocupaban de otros tantos pagos. Enmedio, Aceñuelas, Nares al Prado, Nares a la Virgen, Pedro Muñoz y Cebaderos, eran elegidos, mediante votación, por los dueños de las viñas (siempre había de 15 a 20 aspirantes) y luego mediante sorteo se les adscribían a los distintos pagos. Su salario era de 3 reales menos cuartillo por obrada que se vigilaba.

A partir del 15 de agosto ya no podía entrar nadie de las familias de los guardas en las viñas, excepto el que lleve la comida y esto de día. No podían faltar ninguna hora de las viñas, ni de día ni de noche.

Quedaban igualmente vedados, para lavanderas y leñadores, los caminos. Carra la Cantero, Prado Valdegalindo, de la Virgen y C.º Huerta de Marquillos. Quedaba prohibido entrar a pastar dentro de los cotos del viñado y si el guarda consintiera pierde empleo y ganancias.

Las penadas para los vigilantes serán: Se les dará 10 cuartos por cada caballería o cerdo que descubran dentro del coto, los límites se fijaban a los 20 pasos de los linderos de las viñas. Cobraban 4 cuartos por ganado lanar que sorprendan, llegando a 10 cabezas, y excediendo pagarán 4 reales. Por arresto de cada persona, 4 reales. Agravándose todas las penas si se les sorprende de noche. Se permitía a los dueños entrar en las viñas si estaban presentes los guardas.

Los guardas para la custodia de garbanzales eran cinco, cobraban un sueldo de cinco reales por obrada sembrada, y estaban prohibido pastar en lindajes y cacerías. A veces en esta guardería se incluía la sembradura de patatas.

Había también dos guardas

TELETIPO DE LA REGION

SORIA

TREN TEATRO, EXPERIENCIA PIONERA EN ESPAÑA

Un tren-teatro recorrerá Soria del 21 al 29 de julio para ofrecer representaciones en distintas localidades de la provincia dentro de una experiencia pionera en España.

El tren-teatro, organizado por la delegación territorial de la Consejería de Educación y Cultura en colaboración con Renfe, contará con la participación de compañías y grupos de teatro castellano-leoneses aún por determinar.

Las puestas en escena serán complementadas con excursiones al cañón de Riobobos, Tiernes, San Baudelio, Museo Paleontológico de Ambrona y Santojar.



«En los límites de la realidad», de John Landis, Steven Spielberg, Joe Dante y George Miller

No son aficionados los americanos al cine de «sketchs» por lo que éste suele resultar poco rentable y de ahí lo raro de esta producción que ahora asoma a nuestras pantallas. Los responsables: «Rey Midas» Spielberg y John Landis. Motivo: su admiración por una antigua serie televisiva norteamericana de gran éxito en sus años jóvenes de mismo título «The Twilight Zone», a la que han querido rendir homenaje.

En su ejecución han intervenido algunos de los más destacados directores que hoy trabajan en la meca del cine, quienes, por lo demás, demuestran de nuevo aquí su dominio del medio cinematográfico. «En los límites de la realidad» (The Twilight Zone. The movie, 1983) consta, pues, de cuatro episodios y un prólogo un poco soso en el que, al parecer, John Landis se autohomenajea. El interés que despierta la película en su conjunto es muy diverso, debido a la falta de unidad y a la desigual calidad de cada episodio. Por otra parte y pese a lo estúpido de algunas de sus imágenes, los argumentos son bastante conocidos, algunos son «remakes» de otras películas previas, y desde «poltergeist» proliferan demasiado los efectos especiales de características muy semejantes, por lo tanto esta película sorprende menos de lo que era de esperar y su éxito es muy relativo. Algunos críticos, como Diego Galán en «El País»; afirman que se trata sólo de una broma de sus autores.

Así pues ni las historias son

para los montes de propios, era costumbre que tuviesen más de 40 años.

Para todos era común la toma de posesión, con el juramento. «¿Juráis por Dios y esa señal de la Cruz, desempeñar fielmente el cargo de guardas particulares del campo de este pueblo?...»

En las épocas de vedas, los ganados solían pastar en los comunes de la Tierra de Segovia, fuera de este municipio.

muy originales, ni son exactamente de terror, como algunos parecían esperar, sino que pertenecen más bien al cine fantástico. El aparato técnico vuelve a ser excelente, la música cumple con su cometido y la fotografía es espléndida.

El primer episodio, al igual que el prólogo, lo firma John Landis, el director de «Un hombre lobo americano en Londres». La historia es muy entretenida, producto de un guión rápido y seguro. La nota triste la dio el fallecimiento del protagonista Vic Morrow, junto con dos niños vietnamitas, en un accidente en el rodaje de esta película.

Steven Spielberg, quien no necesita presentación, es el autor del segundo. Es el más flojo y aburrido, su historia, a la contra de las demás, se decanta hacia el peor de los ternurismos.

En el tercero, Joe Dante, el de «Aullidos», «Piraña», etc., se sitúa en un terreno muy trillado, pero despierta el interés y al margen de sus socorridos efectos especiales nos ofrece secuencias estupendas como la del pasillo de la casa o el vacío que rodea a los protagonistas al desaparecer ésta.

Por último George Miller, el realizador de «Mad Max», consigne, a juicio de todos, el mejor episodio. Demuestra su gran habilidad para crear suspense y una atmósfera sobrecogedora, además es muy de agradecer su especial sentido del humor.

En resumen, cine para pasar el rato no exento, en ocasiones, de espectacularidad, pero casi nada nuevo, salvo algunos pequeños detalles que cada uno habrá de saber valorar.

ANDRES P. LLORENTE

EDITORIAL

Necesita agentes experimentados en venta de libros. Clientes prefijados. Se valorará en especial la relación con el profesorado de Bachillerato, Formación Profesional y EGB.

Dirigirse a BLOK, S. A. DE PUBLICIDAD. Avda. Pío XII, 1, entreplanta. 31002 PAMPLONA (Navarra). Ref. 1010.

Mercadillo de la Plaza Mayor NUMISMÁTICA

Cada moneda puede tener distintos valores, según para lo que se use o pueda ser destinada.

En primer lugar tiene el valor que el Estado emisor de la misma le ha dado, para su uso en el comercio interior de su país. Es decir el valor por el cual su poseedor pueda adquirir mercancía en una tienda, comercio o similar.

También puede tener un valor, fluctuante en función de la ley de la oferta y la demanda, respecto a monedas de otros países. Así vemos como nuestra maltrecha peseta se deprecia o aprecia según que la cotización internacional del dólar suba o baje cada día.

Otro valor de las monedas puede ser el que se pague por el metal fundamental de que está hecha, ya que nunca suelen ser de un metal único sino de una aleación de metales. Por ello las monedas que, tiempo atrás se hacían de oro, plata o níquel, se pueden valorar en función de los gramos que pesen, de la ley que tengan y del precio a que se pague el gramo o el kilo de dicho metal. Así ocurre que muchas monedas de oro y plata son fundidas para hacer con su metal otros objetos diferentes. Pero no ocurre esto sólo con dichas monedas, sino también con las de níquel o cuproníquel, como era el caso, no hace muchos años, en que ciertos industriales recogían todas las monedas de cinco pesetas de la emisión del año 1949 que, circulando llegaban a su poder, para fundirlas, resultando esto más barato que el comprar el mismo metal en el comercio normal del sector.

Y por último las monedas tienen un valor para su coleccionismo, es decir, el valor numismático. Este valor, que en muchas monedas no actuales suele ser el más alto, depende de factores tales como su antigüedad, del número de ejemplares que se acuñaron en su momento, del

número de monedas de dicho tipo que se conserven y por último del estado de conservación, además de la ley de la oferta y demanda.

La antigüedad a veces no tiene importancia, pues queda anulada por la abundancia que pueda haber de ellas, en especial cuando ésta es mayor que la demanda de las mismas.

Cuando el número de ejemplares acuñados es alto, esto influye mucho en el número de las que se conserven, si bien a veces han intervenido factores que han provocado la destrucción o desaparición masiva de la mayor parte de la emisión. Pero de cualquier forma, si la emisión es pequeña, las que se conserven no pueden ser muchas, salvo falsificaciones que también las hay a veces, en especial de monedas de alto valor numismático.

Las que se conserven de cada tipo depende del uso que se haya hecho de ellas, pues modernamente hay monedas que, apenas salen de las ventanillas de los bancos cuando son guardadas en su casi totalidad. Pero también pueden haber influido factores ajenos al coleccionismo, como fueron el hundimiento por las tormentas o los piratas de los barcos españoles que traían monedas acuñadas en países hispanoamericanos, cuando aquellos eran colonias españolas.

El estado de conservación de una moneda tiene también gran influencia en su valor numismático. Una mala conservación o un elevado desgaste puede anular todo su valor, mientras por el contrario una moneda no circulada y bien conservada puede alcanzar altas cotizaciones en las transacciones que, en los mercadillos como el de la Plaza Mayor de Segovia, se viene efectuando en las mañanas de los domingos entre aficionados a la numismática.

M. Ballesteros

India

Impuesto el toque de queda en el estado del Punyab

Los jijs quieren realizar una marcha hasta el Templo Dorado

Nueva Delhi.— Mujeres sijs, sin otra arma que sus tradicionales espadas, realizarán hoy una marcha suicida hasta el santuario de la ciudad santa sij de Amritsar, con el objeto de exigir la retirada del Ejército del templo dorado. La marcha, dirigida por Rajendra Kaur, será pacífica si bien todas las manifestantes portarán sus tradicionales espadas.

La líder sij Rajendra Kaur expresó ayer su determinación de arrostrar incluso las balas, y de programar sucesivas marchas hasta conseguir la expulsión de las tropas gubernamentales del templo dorado.

Las autoridades del Estado indio del Punyab han impuesto el toque de queda en la ciudad para evitar que escuadrones suicidas sijs logren alcanzar el tem-

plo y exigir la retirada del Ejército de su interior.

Asimismo, representantes del Gobierno han mantenido conversaciones con seis líderes del «Akali Dal» (Partido Político de los Sijs) para hacerles desistir de su proyecto de realizar una marcha.

Las autoridades han afirmado su firme voluntad de evitar cualquier tipo de manifestación y han establecido un fuerte dispositivo policial tanto en el templo como en el punto de partida de la prevista marcha.

El templo dorado de Amritsar está controlado por efectivos del Ejército desde el 6 de junio pasado, en que unidades militares desalojaron a los grupos terroristas sijs refugiados en su interior, con un saldo de 1.000 muertos, entre estos últimos y soldados.— Efe

EE. UU.

Bush acusa a Mondale de formar parte de la «misma vieja camarilla» que Carter

Washington.— En uno de los primeros ataques frontales contra el probable rival de Ronald Reagan en las elecciones de noviembre, el vicepresidente George Bush acusó a Walter Mondale de ignorar las matanzas de indios misquitos y las violaciones de los derechos humanos que en su opinión se cometen en Nicaragua.

Al dirigirse el sábado en Denver a la convención republicana del Estado de Colorado, Bush dijo que Mondale forma parte de «la misma vieja camarilla» de demócratas liberales que el expresidente Jimmy Carter y el exsenador George McGovern.— Efe

MANATT CONTINUARA
COMO PRESIDENTE
DEL COMITE NACIONAL
DEMOCRATA

San Francisco.— Horas antes

de comenzar la convención demócrata y ante la posibilidad de una auténtica revuelta, Walter Mondale ha permitido que el célebre presidente del comité nacional demócrata, Charles Mannatt, continúe en su cargo.

Esta decisión fue tomada por el rival candidato demócrata tras una serie de reuniones y de conferencias entre los dirigentes demócratas.

Si eran exactas las versiones iniciales, Mondale ha tenido que rectificar en dos ocasiones, puesto que quería ese cargo para el director de la delegación demócrata de Georgia, el exmiembro del Gabinete de Jimmy Carter, Bert Lance, y decidió luego dejarle como director de su campaña presidencial en vista de su peso político en los Estados del sur, además de decidir a última hora mantener a Mannatt.

El presidente del comité nacional demócrata terminará sus cuatro años en el cargo en 1985, y este nuevo desarrollo parece destinado a evitar un nuevo elemento de desunión en la convención demócrata, ante la reacción adversa a la medida.— Efe

PANORAMICA

LIBANO. Los milicianos del «Marad» y los del Partido Nacional-Social Sirio, comenzaron anoche a abandonar sus posiciones del norte del Líbano para poner en práctica el acuerdo firmado el domingo.

CUBA. A pesar de no haberse llegado a acuerdos concretos, las conversaciones entre Cuba y Estados Unidos sobre migración y otros temas, suponen cuando menos la apertura de «una vía de comunicación» bilateral. Esta es la opinión generalizada en círculos cubanos y medios diplomáticos de La Habana como balance del encuentro de dos días —12 y 13 de julio— en Nueva York entre delegaciones de los dos países.

EL SALVADOR. Aviones de la Fuerza Aérea salvadoreña bombardearon el domingo los alrededores del cantón San Antonio Grande, al norte de esa capital, en donde un día antes perecieron 21 policías al ser emboscado un tren de mercancías.

URSS. La intención de Washington de emplear las bases militares de las islas Bahamas para la prueba de modernísimas armas «no va a impedir los fracasos de la política exterior hegemónica de EE.UU.», afirma hoy el diario «Pravda». El órgano del Partido Comunista soviético hace esa aseveración en un comentario sobre el acuerdo firmado en Washington por EE.UU., Gran Bretaña y las islas Bahamas sobre el empleo de las bases militares estadounidenses en esas islas.

**MANTENGAMOS
LIMPIA
LA CIUDAD**

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

URSS

FUSILADO UN EXFUNCIONARIO SOVIETICO

Moscú.— Como un símbolo de la actual ofensiva del sector «Andropoviano» que domina en la Administración soviética, se anunció ayer oficialmente en Moscú el fusilamiento de Yuri Sokolov, exdirector del principal comercio de alimentos de Moscú.

Sokolov fue condenado a muerte en noviembre de 1983 a causa de un delito de «rapina por monto particularmente elevado», tras haber sido durante años director del comercio de venta de alimentos «número uno» de la capital soviética, situado en la céntrica calle Gorki.— Efe

CONSTANTIN CHERNIENKO
INICIA VACACIONES

Moscú.— El máximo dirigente soviético Constantin Chernienko inició ayer sus primeras vacaciones desde que fue elegido «número uno» de la Administración de la URSS, tras la muerte de Yuri Andropov.

El anuncio de las vacaciones de Chernienko fue hecho por la agencia oficial soviética «Tass», sin especificar por cuánto tiempo, ni dónde descansará el dirigente de 73 años de edad.— Efe

El Presidente de El Salvador llegó esta mañana a la RFA

Ultimará detalles sobre la ayuda al desarrollo congelada en 1980

Duesseldorf (RFA).— El presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte, llegó hoy a Duesseldorf para entrevistarse en Bonn con los dirigentes políticos de Alemania Federal y ultimar los detalles de la ayuda al desarrollo que había sido congelada en 1980.

La delegación salvadoreña se trasladó luego en helicóptero al palacio Gymnich, ubicado entre Colonia y Bonn, donde residirá

durante su permanencia en esta capital.

Duarte, quien viaja acompañado por el ministro de Relaciones Exteriores y al frente de una delegación de cinco personas, será recibido hoy por el nuevo presidente de la República, Richard Von Weizsaecker, con los honores militares correspondientes. Mañana, se entrevistará con el canciller alemán, Helmut Kohl, quien el pasado

martes regresó de su viaje a Argentina y Méjico, y por la tarde se reunirá con representantes de la asociación alemana de Industria y Comercio y con el ministro de Cooperación Económica, Juergen Warnke.

Después de esta última reunión, el Gobierno alemán, demócrata-cristiano-liberal, dará a conocer los detalles de la ayuda al desarrollo concertada entre los Gobiernos de San Salvador y Bonn, cuyo monto será «esencialmente superior» a la congelada en 1980, que se cifró en 27,5 millones de marcos (unos 10 millones de dólares).

El miércoles se entrevistará con el ministro de Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher, y con representantes de las fundaciones alemanas Konrad Adenauer, allegada a los cristianos-demócratas, y Friedrich Ebert, próxima a los socialdemócratas.

El jueves, el presidente salvadoreño seguirá viaje a París y, posteriormente, a Bruselas, segunda y tercera etapas de su gira por Europa.— Efe

El Gobierno británico, dispuesto a militarizar los estibadores

Londres.— Con una prolongada huelga de la minería como telón de fondo, el Gobierno británico advirtió ayer que está dispuesto a militarizar a los estibadores si la huelga portuaria desemboca en una situación límite.

En unas declaraciones a la radio, el ministro de Transportes, Nicholas Ridley, afirmó que el Ejército se haría cargo de los trabajos portuarios «si la huelga llegara a amenazar el bienestar de la nación, ya que es necesario mantener el flujo mínimo del comercio exterior.— Efe

Costa Rica

IMPIDEN EL DESEMBARCO DE DINAMITA

San José.— El buque panameño «Freedom» abandonó ayer aguas costarricenses con rumbo desconocido, sin poder desembarcar las 252 toneladas de dinamita que transportaba para el Gobierno sandinista, al impedir la población del puerto de Limón que el barco anclara en la rada. Mientras se efectuaban los trámites de rigor se organizó una manifestación que impidió el amarraje del barco, que continuó su travesía sin descargar.

El incidente comenzó el 3 de julio en San Juan de Puerto Rico, cuando el presidente del Partido Socialista Puertorriqueño denunció que el «Freedom» transportaba centenares de toneladas de dinamita y otros explosivos para la guerrilla nicaragüense.

Aún estás a tiempo CURSOS DE IDIOMAS EN EL EXTRANJERO

- En Inglaterra, Alemania, Francia, Austria, Italia o en el país que desees.
- Seleccionados para cualquier edad, nivel de aprendizaje o tipo de alojamiento y manutención.
- Con precios muy asequibles, por ejemplo, en agosto 3 semanas en Inglaterra, con pensión completa, 15 horas semanales de clase, programa cultural y seguros de R.C. y accidentes. Sólo 40.500 ptas.

Escribe o llámanos. Todavía tienes tiempo.
Recibirás nuestro programa de cursos de idiomas.

CISEL

Compañía Internacional de Servicios
Educativos, de Ocio y Acogida, S. A.
Caballero de Gracia, 2, 2º dcha.
28013 MADRID. Tel. 232 91 52

Notificado el procesamiento a los etarras Arteche y Ormazá

Madrid.— El juez número dos de la Audiencia Nacional ha notificado hoy los procesamientos a los etarras Joseba Arteche y Jesús Salvador Ormazá, cuya extradición fue concedida el pasado viernes por el Gobierno belga.

Joseba Mirena Arteche González (Txistu) y Jesús Salvador Ormazá Corral (Josu y Gaizka), han sido conducidos desde la prisión de Carabanchel hasta la Audiencia Nacional por fuerzas de la Policía Nacional, a las diez y veinte de esta mañana.

El juez ha tomado declaración indagatoria a los extradictos y les ha notificado los procesamientos que sirvieron de base para la extradición.

Joseba Arteche está procesado como presunto autor de los delitos de detención ilegal (secuestro), lesiones, tenencia de explosivos y estragos.

Jesús Salvador Ormazá está procesado como presunto autor de un delito de colaboración con bandas armadas.

Los dos se encuentran a disposición judicial desde el pasado sábado y la Audiencia Nacional ha acordado su prisión incondicional, situación que podría ser modificada por decisión del juez Vazquez Rivera.— Efe

PUESTO EN LIBERTAD UN PRESUNTO ETARRA DETENIDO EN BAYONA

San Sebastián.— La Policía francesa ha puesto en libertad a Luciano Aramberrí, detenido el pasado día 9 en Bayona en cumplimiento de una orden de busca y captura emitida por la Interpol a instancias de un juzgado español, según «El País». Por otra parte los siete presuntos miembros de ETA expulsados semanas atrás a Panamá por las autoridades francesas han aban-

donado el cuartel militar en el que permanecían hasta ahora, para pasar a una residencia civil, según informó ayer el diario «Egin». El traslado se produce, según este periódico, después de que los refugiados amenazaran a las autoridades panameñas con iniciar una huelga de hambre.

Entretanto, los neumáticos de un total de 80 vehículos franceses matriculados fuera del departamento de los Pirineos Atlánticos fueron pinchados el sábado en San Juan de Luz, la localidad en la que ese mismo día se manifestó un centenar de personas en contra de las extradiciones, concedidas por Bélgica y de las medidas policiales francesas.

Morán ofrece a un representante iraní la mediación española en la guerra del Golfo

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, se entrevistó ayer con el viceministro de Exteriores de Irán, Basarathi, quien se encuentra en Madrid, en escala técnica, de paso hacia Nicaragua. El ministro español le ofreció la mediación española en la guerra del golfo Pérsico.

La entrevista se celebró en el domicilio del ministro español y se prolongó desde las 17 hasta las 18,30 horas. Al término de la reunión, Fernando Morán declaró a Europa Press que habían hablado fundamentalmente de la guerra irano-iraquí y de sus repercusiones en la zona.

El ministro manifestó que, según los datos que le había ofrecido Basarathi, la situación de la guerra irano-iraquí «es de bloqueo» y se puede producir un agravamiento del conflicto, que podría repercutir aún más en el ataque a los buques petroleros que navegan por aguas del golfo Pérsico.

Gutiérrez Mellado en Montevideo:

LA DEMOCRACIA EN ESPAÑA ESTA CONSOLIDADA

Madrid.— La CEE no podrá presentar a España en la sesión negociadora del 23 de julio una contraoferta sobre el capítulo pesquero, aseguraron ayer fuentes comunitarias. Esta última semana, los servicios de la Comisión Europea han vuelto a intervenir pidiendo una reforma general de la política pesquera comunitaria. En resumidas cuentas, la Dirección General de Pesca de la Comisión considera que la actual política es «incompatible» con el ingreso de España. Y, por tanto, si en razón del tamaño de la flota pesquera española —un 60 por ciento de la comunitaria— es necesario, según la CEE, con-

templar un sistema de licencias para la pesca española en aguas comunitarias, los servicios de la Comisión consideran mejor entonces instaurar un sistema de licencias para toda la CEE.

Así, las pequeñas aperturas que se habían manifestado en los «diez» muy lejanas aún de las aspiraciones españolas, se han quedado por el momento en nada, al replantearse de nuevo una discusión global, provocada por la Comisión Europea, sobre la reforma global de la política pesquera. El director general de Pesca de la Comisión, Raymond Simonet, acudirá este lunes a Madrid para discutir la situación.

EN POCAS LINEAS

Las autoridades españolas han expulsado del país a la práctica totalidad de un grupo de 200 familias gitanas, procedentes de Yugoslavia, que llegaron a España hace unas tres semanas, presuntos autores de una serie de pequeños robos que se produjeron en las inmediaciones de las zonas donde se instalaron, y que coincidían con emplazamientos turísticos de la costa catalana y valenciana.

El ministro español de Economía, Hacienda y Comercio, Miguel Boyer, declaró al diario mejicano «Excelsior» que en los «problemas macroeconómicos no hay izquierdas ni derechas, la inflación, el desempleo son los mismos que enfrenta con preocupación cualquier Gobierno». El diario entrevistó al ministro en Madrid, del que dice que es preciso en sus definiciones y valiente en sus afirmaciones, al abordar los problemas de política económica a los que tiene que hacer frente el Gobierno socialista de Felipe González.

La Jefatura Provincial de Icona de Ciudad Real ha autorizado la captura del cangrejo rojo americano (la especie más habitual actualmente en las aguas dulces españolas) dados «los graves reveses ecológicos comprobados sobre la fauna piscícola». En un comunicado enviado a los medios de comunicación, Icona afirma que la abundancia y excesiva proliferación de esta especie (procamburus clarkii) en las aguas de la provincia, «como consecuencia de repoblaciones incontroladas realizadas por desconocidos», ha provocado graves daños, que en algunos casos se extienden a riberas y zonas de cultivo.

Nicolás Sartorius, vicesecretario general del PCE, viajó hoy a Nicaragua, donde participará en los actos del V aniversario de la Revolución sandinista. Sartorius, que permanecerá en Managua hasta el próximo día 20, invitado por el Gobierno nicaragüense, se entrevistará con miembros de la Junta de Reconstrucción Nacional.

TOROS

Madrid.— Plaza de Las Ventas.

Cuatro toros del Conde de la Corte, con trapío, armados y astifinos, encastados y varios de ellos fuertes. Cuarto de Jesús Trilla, grande y manso. Quinto, sobrero de Vicente Gallego, cuajado y noble.

Juan José. Estocada caída (silencio). Pinchazo, otro hondo atravesado, rueda de peones y dos pinchazos bajos (silencio).

Lázaro Carmona. Dos pinchazos (palmas y saludos). Dos pinchazos y estocada (aplausos con algunas pitos y saluda).

Luis Reina. Pinchazo hondo y varios descabellos (silencio). Dos pinchazos y media (palmas).

BUENA TARDE DE AQUILINO PASCUAL

Guardo (Palencia).— Buena entrada en tarde calurosa. Novillos de «El Refugio» que dieron buen juego. El rejoneador Aquilino Pascual, cumplió muy bien en los tres tercios, destacando los pares a pitón contrario y un soberbio par a dos manos. Mató a la primera y les fueron concedidas las dos orejas con paseo triunfal al ruedo. Competían mano a mano Jorge y David «Los Luguillano». Jorge cortó una oreja a su primero y las dos a su segundo. David, vuelta al ruedo y dos orejas, respectivamente.

BARCELONA

Casi lleno. Cinco toros de Baltasar Ibán, muy bien presentados y con casta. Uno, el primero, de Montalvo, manso de solemnidad.

Paquirri, pitos en su primero y división de opiniones en el otro.

Luis Francisco Esplá, oreja en cada uno de sus dos toros.

Victor Méndez, vuelta en el primero y ovación en el último, mientras se retiraba a la enfermería.

Los tres espadas dieron la vuelta al ruedo tras el tercio de banderillas del tercer toro.

En la enfermería se le apreció a Víctor Méndez un puntazo en la región glútea derecha, de pronóstico leve.

TARRAGONA

Media entrada. Seis novillos para rejones de José y Francisco Ortega Sánchez, de Huelva, que estuvieron bien presentados.

Rafael Peralta, en el primero, aplausos. En el quinto, que lidió conjuntamente con José Ventura, vuelta al ruedo.

Fermín Bohórquez, en su primero, bronca, en el sexto, conjuntamente con Antonio Ignacio Vargas, dos orejas y vuelta al ruedo.

Antonio Ignacio Vargas realizó una excelente labor. Oreja y vuelta al ruedo.

Joao Ventura, en el cuarto, regular labor. Aplausos.

CARTAGENA

Corrida a beneficio de las viudas y huérfanos de la Armada. Toros de Sánchez Fabrés, que dieron buen juego. Lleno.

Ortega Cano, ovación, vuelta y saludos en su primero y ovación y saludos desde el tercio en el otro.

Pepín Jiménez, ovación, vuelta y saludos en el primero y ovación y saludos desde el tercio en el otro.

Curro Durán, ovación, una oreja, vuelta y saludos en su primeros y ovación y saludos desde el tercio en el que cerró plaza.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas																		
30001	100.000	30002	100.000	30003	100.000	30004	110.000	30005	100.000	30006	100.000	30007	100.000	30008	100.000	30009	100.000	30010	100.000
30011	100.000	30012	100.000	30013	100.000	30014	110.000	30015	100.000	30016	100.000	30017	100.000	30018	100.000	30019	100.000	30020	100.000
30021	100.000	30022	100.000	30023	100.000	30024	110.000	30025	100.000	30026	100.000	30027	100.000	30028	100.000	30029	805.000	30030	25.000.000
30031	805.000	30032	100.000	30033	100.000	30034	210.000	30035	100.000	30036	100.000	30037	100.000	30038	100.000	30039	100.000	30040	100.000
30041	100.000	30042	100.000	30043	100.000	30044	110.000	30045	100.000	30046	100.000	30047	100.000	30048	100.000	30049	100.000	30050	100.000
30051	100.000	30052	100.000	30053	100.000	30054	110.000	30055	100.000	30056	100.000	30057	100.000	30058	100.000	30059	100.000	30060	100.000
30061	100.000	30062	200.000	30063	100.000	30064	110.000	30065	100.000	30066	100.000	30067	100.000	30068	100.000	30069	100.000	30070	100.000
30071	100.000	30072	100.000	30073	100.000	30074	110.000	30075	100.000	30076	100.000	30077	100.000	30078	200.000	30079	100.000	30080	100.000
30081	100.000	30082	100.000	30083	100.000	30084	110.000	30085	100.000	30086	100.000	30087	100.000	30088	100.000	30089	100.000	30090	100.000
30091	100.000	30092	100.000	30093	100.000	30094	110.000	30095	100.000	30096	100.000	30097	100.000	30098	100.000	30099	100.000	30100	100.000
73901	100.000	73902	100.000	73903	100.000	73904	110.000	73905	100.000	73906	100.000	73907	100.000	73908	100.000	73909	100.000	73910	100.000
73911	100.000	73912	100.000	73913	100.000	73914	110.000	73915	100.000	73916	100.000	73917	100.000	73918	100.000	73919	100.000	73920	100.000
73921	100.000	73922	100.000	73923	100.000	73924	110.000	73925	100.000	73926	100.000	73927	100.000	73928	100.000	73929	100.000	73930	100.000
73931	100.000	73932	100.000	73933	3.100.000	73934	100.000.000	73935	3.100.000	73936	100.000	73937	100.000	73938	100.000	73939	100.000	73940	100.000
73941	100.000	73942	100.000	73943	100.000	73944	110.000	73945	100.000	73946	100.000	73947	100.000	73948	100.000	73949	100.000	73950	100.000
73951	100.000	73952	100.000	73953	100.000	73954	110.000	73955	100.000	73956	100.000	73957	100.000	73958	100.000	73959	100.000	73960	100.000
73961	100.000	73962	100.000	73963	200.000	73964	110.000	73965	100.000	73966	100.000	73967	100.000	73968	100.000	73969	100.000	73970	100.000
73971	100.000	73972	100.000	73973	100.000	73974	110.000	73975	100.000	73976	100.000	73977	100.000	73978	100.000	73979	100.000	73980	100.000
73981	100.000	73982	100.000	73983	100.000	73984	110.000	73985	100.000	73986	100.000	73987	100.000	73988	100.000	73989	100.000	73990	100.000
73991	100.000	73992	100.000	73993	100.000	73994	110.000	73995	100.000	73996	100.000	73997	100.000	73998	200.000	73999	100.000	74000	100.000
75001	50.000.000	75002	2.100.000	75003	100.000	75004	110.000	75005	100.000	75006	100.000	75007	100.000	75008	100.000	75009	100.000	75010	100.000
75011	100.000	75012	100.000	75013	100.000	75014	110.000	75015	100.000	75016	100.000	75017	100.000	75018	100.000	75019	100.000	75020	100.000
75021	100.000	75022	100.000	75023	100.000	75024	110.000	75025	100.000	75026	100.000	75027	100.000	75028	100.000	75029	100.000	75030	100.000
75031	100.000	75032	100.000	75033	100.000	75034	210.000	75035	100.000	75036	100.000	75037	100.000	75038	100.000	75039	100.000	75040	100.000
75041	100.000	75042	100.000	75043	100.000	75044	110.000	75045	100.000	75046	100.000	75047	100.000	75048	100.000	75049	100.000	75050	100.000
75051	100.000	75052	100.000	75053	100.000	75054	110.000	75055	100.000	75056	100.000	75057	100.000	75058	100.000	75059	100.000	75060	100.000
75061	100.000	75062	200.000	75063	100.000	75064	110.000	75065	100.000	75066	100.000	75067	100.000	75068	100.000	75069	100.000	75070	100.000
75071	100.000	75072	100.000	75073	100.000	75074	110.000	75075	100.000	75076	100.000	75077	100.000	75078	200.000	75079	100.000	75080	100.000
75081	100.000	75082	100.000	75083	100.000	75084	110.000	75085	100.000	75086	100.000	75087	100.000	75088	100.000	75089	100.000	75090	100.000
75091	100.000	75092	100.000	75093	100.000	75094	110.000	75095	100.000	75096	100.000	75097	100.000	75098	100.000	75099	100.000	75100	100.000
Terminaciones																			
211	100.000	062	100.000	103	100.000	644	110.000			736	100.000	397	100.000	078	100.000	289	100.000	240	100.000
891	100.000	442	100.000	633	100.000	894	110.000					437	100.000	998	100.000	439	100.000	440	100.000
				853	100.000	34	110.000					817	100.000			779	100.000	540	100.000
				963	100.000	4	100.000											640	100.000

Según la Dirección General de Pesca de la Comisión

La actual política es «incompatible» con el ingreso de España en la CEE

Montevideo.—El teniente general en situación de retiro Manuel Gutiérrez Mellado ha dicho a su llegada a Montevideo que la democracia está consolidada en España, si bien quedan por resolver problemas en varios terrenos.

Gutiérrez Mellado forma parte de un grupo de políticos y periodistas españoles llegados a Montevideo para participar en un coloquio sobre la transición española, organizado por el Instituto de Cooperación Iberoamericana de Madrid, cuyo vicepresidente, Inocencio Fenia Arias, acompaña a la delegación.

La delegación española fue recibida en la sala de personalidades del aeropuerto de Montevideo por el embajador de España, Félix Fernández Shaw, miembros de su Embajada y periodistas locales.—Efe

El gangster francés Vaccarizi, muerto por dos disparos de un francotirador desde el exterior de la Modelo

Raymond Vaccarizi, el gángster más buscado de Francia, fue asesinado en la noche del sábado, en la cárcel Modelo de Barcelona, de dos disparos efectuados con rifle de mira telescópica desde la azotea de un edificio de la calle Provenza, situado frente a la prisión. Vaccarizi, considerado el enemigo público número uno en el vecino país, fue detenido en Barcelona por la Interpol en marzo de 1983 y estaba reclamado por diversos juzgados de Marsella por su presunta vinculación con la mafia marseleses. El Gobierno pensaba conceder próximamente la extradición, solicitada por el Gobierno francés en abril de 1983.



Poco después de las 23 horas del sábado, la mujer de Vaccarizi le llamó desde el exterior de la prisión, pidiéndole que se asomara a la ventana para conversar unos instantes. Vaccarizi, que hoy tenía concedida por las autoridades de la prisión una comunicación privada con su esposa, y otra comunicación oral con un amigo, hizo lo de siempre, se incorporó y se dirigió a la ventana de la celda de la tercera galería en la que se encontraba.

Cuando el gángster francés se asomó a la ventana no pudo prácticamente ni cruzar palabra con su esposa, pues recibió dos disparos, efectuados con un rifle de gran calibre y provisto de mira telescópica, desde la azotea de la finca de la calle Provenza n.º 30. En esta azotea la Policía encontró de madrugada dos casquillos de bala y la mira telescópica utilizada. El primero

de los disparos le alcanzó el corazón y el segundo la frente. Los dos disparos fueron efectuados «con la precisión de un profesional», según fuentes policiales. Vaccarizi cayó hacia atrás, con las manos en el pecho.

«El aspecto que presentaba el cadáver era horrible, ya que los disparos le habían destrozado el pecho y la cabeza con pérdida de masa encefálica», declaró ayer al mediodía el director en funciones de la cárcel Modelo, José María Nieto.

Este tipo de conversaciones entre los presos que tienen su celda con alguna ventana a las calles que rodean la cárcel y los familiares son frecuentes en la prisión barcelonesa, para acortar los períodos de comunicación.

Las primeras investigaciones realizadas por la Policía parecen descartar que la esposa de Vaccarizi tenga relación con el asesinato, pese a ser ella la que

Identificado el marinero muerto en el hundimiento del «Caride»

Bilbao.— José García Torres, natural de Esteiro (La Coruña), es el marinero que resultó muerto el sábado en el hundimiento del buque bilbaíno «Carides», en aguas mediterráneas del sur de Francia.

Fuentes de la Comandancia de Marina de Bilbao señalaron a Efe que el accidente del buque, en el que resultaron heridos varios marineros, se registró cerca de la isla francesa de Porquerolles.

Al parecer, un fuerte temporal fue la causa de que se desplazara la carga de hierro y zinc que transportaba el carguero, escorando el navío y produciendo su hundimiento.—Efe

atrajo a su marido hacia la ventana. El asesinato se debe probablemente a un ajuste de cuentas ordenado por alguien que temiera ser delatado si Vaccarizi era entregado a la Policía de Marsella. Los trámites de la extradición ya estaban muy avanzados. El gángster francés estaba acusado de triple asesinato, una veintena de atracos y de proxenetismo.

MOTIN EN LA CARCEL

Funcionarios de la Modelo, ante la gravedad de lo sucedido, pidieron a los reclusos que se dirigieran a sus celdas. Así lo hicieron los presos de todas las galerías, excepto de la cuarta, en la que ingresan los multi-reincidentes, que se negaron a entrar en sus celdas e intentaron amotinarse, después de diversos requerimientos por parte de la dirección del centro para que se recluyeran en sus celdas. Ante la negativa, la dirección del centro ordenó la actuación de la Policía Nacional, que restableció el orden sobre las 00,30 horas de ayer. Un grupo de 12 reclusos de la cuarta galería fue internado en celdas de aislamiento.

El director de la Modelo manifestó que hechos como éste «hacen más urgente y más necesario» que la cárcel Modelo sea llevada a las afueras de la ciudad, ya que «su actual ubicación es muy perjudicial».

SUCESOS

EL DUEÑO DE UN BAR MATA A TIROS A DOS ATRACADORES

Dos atracadores resultaron muertos durante la madrugada del sábado por los disparos que contra ellos efectuó el propietario del bar «Don Yo», situado en la calle de Antonio López, 49, de Madrid, donde aquéllos pretendieron cometer un robo con intimidación armados con una pistola. La Policía tuvo conocimiento de los hechos a través de una llamada telefónica del dueño del bar alrededor de las tres y diez de la madrugada, y recibida por el 091.

A esa hora, Antón Luis Santiago Montoya hablaba con la Policía para dar su versión de los hechos. Según él, los dos atracadores muertos, a los que acompañaba una tercera persona, esperaron la salida de todos los clientes del bar y en el momento en que se disponía a cerrar el establecimiento, se le acercaron, y bajo la amenaza de una pistola le obligaron a entrar en el bar y entregarles la recaudación, según ABC.

El dueño del bar afirma que se enfrentó a los asaltantes con un rifle Winchester, modelo 190, y efectuó quince disparos contra ellos. El que empuñaba la pistola consiguió escapar; no así los otros dos, que resultaron alcanzados por cuatro o cinco disparos cada uno, muriendo en el acto.

Las únicas informaciones que se tienen sobre este suceso proceden de la declaración que el dueño del bar ha realizado ante la Policía, ya que no existen otros testigos. Se da la circunstancia de que Antón Luis Santiago Montoya carece de licencia de armas, por lo que fue conducido al Juzgado de guardia. Según declaró a la Policía, había comprado el Winchester a una persona desconocida.

NUEVO FALLECIMIENTO A CAUSA DE LA HEROINA

Madrid.—Un hombre de 26 años fue hallado muerto en Madrid, hacia las 4,30 horas de ayer, en el cuarto de baño de su domicilio familiar. El hecho se produjo en la calle de Carlos Martín Álvarez, del distrito de Vallecas, tras haberse inyectado la víctima un «chute» de heroína.

Los padres del fallecido, cuyo nombre corresponde a las iniciales J.S.S., fueron quienes encontraron el cadáver, de uno de cuyos brazos pendía una jeringuilla. El hombre fallecido ayer es la 27ª persona cuya muerte se ha atribuido oficialmente a la adulteración o sobredosis de heroína en lo que va de año en Madrid.

No obstante, fuentes oficiales han indicado en varias ocasiones que esta cifra puede ser dos o tres veces mayor. José Jiménez Villarejo, fiscal especial antidroga, señaló hace unas semanas que unas 70 personas han muerto este año en Madrid por motivos relacionados, directa o indirectamente, con el tráfico y consumo de este opiáceo.

GITANO MUERTO EN UNA REYERTA

Madrid.—Angel Hernández Suárez, de veinticuatro años, de raza gitana, falleció en la mañana de ayer a consecuencia de las heridas de arma blanca sufridas en una reyerta, ocurrida en la madrugada del domingo en la verbena del barrio de Villaverde, entre payos y gitanos.

El motivo de la pelea, según la Policía, parece ser que lo provocó un payo al acercarse a un grupo de gitanos que estaban comiendo sardinas. En ese momento cogió una sardina y los gitanos le invitaron, pero la tiró al suelo. En actitud desafiante, el payo se puso a orinar en una furgoneta de los gitanos, lo que provocó el incidente.

Angel Hernández ingresó a las tres y diez de la madrugada en la residencia Primero de Octubre con seis puñaladas en el cuerpo, y falleció tres horas después. También fueron asistidos en el mismo centro Diego Medina Pardo, de treinta y un años, de raza gitana, que resultó con heridas leves, y Benigno Girón Villarejo, de veintitrés años, que fue recogido por una patrulla de la Policía. Este último fue encontrado gracias a una llamada a la Policía, que informaba de la presencia de un joven herido que se estaba desangrando en la calle de San Agapito. El joven que provocó el incidente consiguió huir y por el momento se ignora su identidad y paradero.

DETENIDOS CINCO ATRACADORES ITALIANOS

Madrid.—Cinco presuntos miembros de la banda que en mayo pasado desvalijó 305 cajas de seguridad de la Banca Popolare Lombarda, de Milán, con un botín calculado en tres millones de dólares, fueron detenidos en Cartagena y Madrid. Hasta el momento han sido detenidas seis personas, una de ellas en Milán, mientras que un vigilante del Instituto de Crédito ha obtenido la libertad provisional.

En Cartagena fueron detenidos por la Policía española, en colaboración con agentes italianos que siguieron hasta allí la pista de los presuntos ladrones, Salvatore Vitiello, de 40 años, guarda jurado que escapó tras el robo; Franco la Penna, de 38, y Emanuele Angiulli, de 32. En Madrid fueron capturados Claudio Tega, de 32 años, con antecedentes penales por robo y tráfico de drogas, y Giovanni Vassallo, de 38 años. Los agentes siguen la pista de otros miembros de la banda que al parecer tenían previsto reunirse en España para una fuga definitiva a Panamá.

†
LA SEÑORA
DOÑA VALENTINA MOLINERA MOLINERA

Falleció en Segovia el día 15 de julio de 1984
A los 88 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.
D. E. P.

SUS DESCONSOLADOS HIJOS, LUCIANO, BASILIA, SERAFINA Y SANTIAGO DE FRUTOS MOLINERA; HIJOS POLITICOS, NIETOS, BISNIETOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 16, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de Yanguas de Eresma, y al sepelio que tendrá lugar acto seguido en el cementerio del mismo.

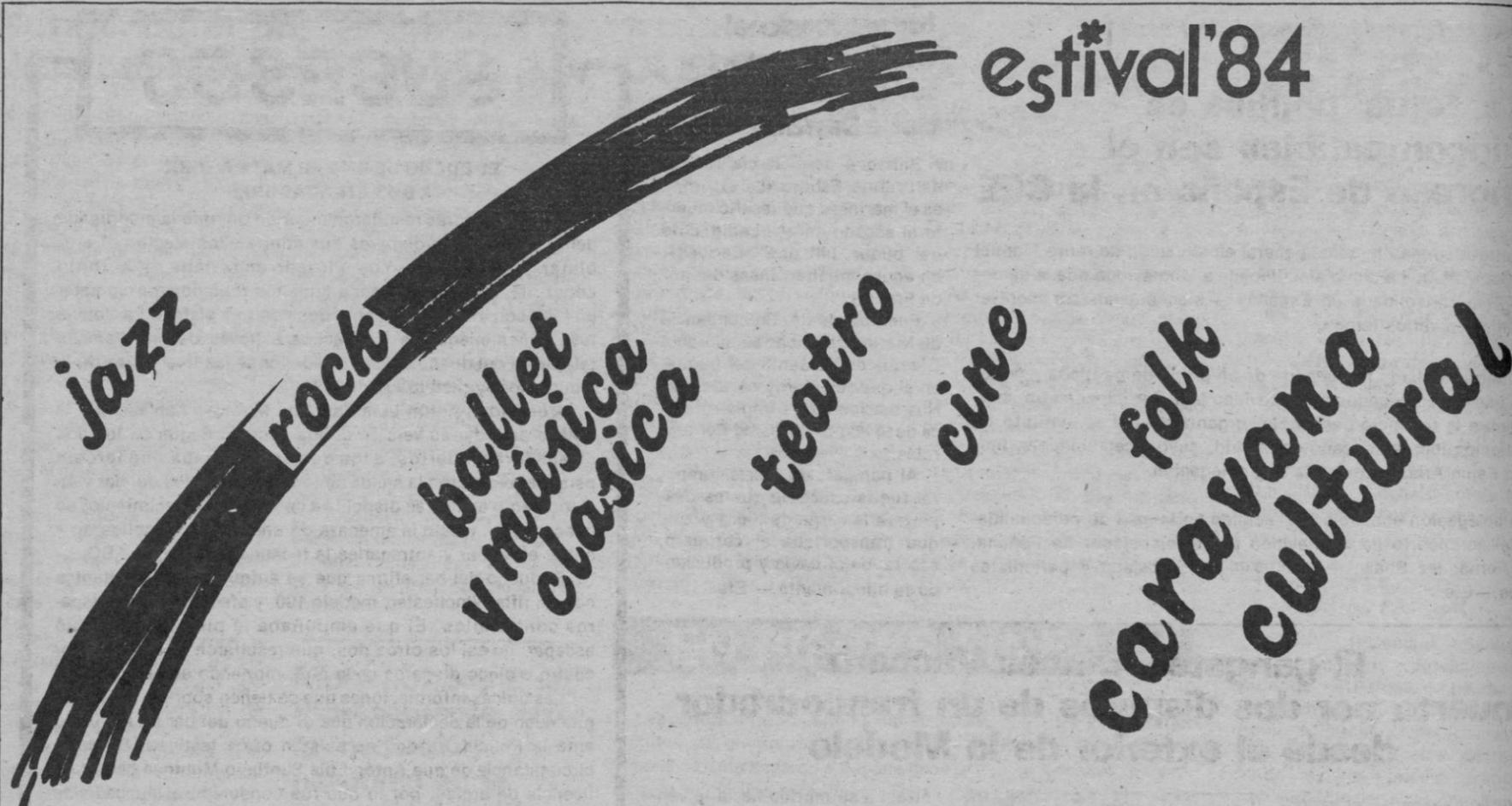
La misa de privilegio se dirá el día 17, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San José Obrero (Segovia).

¿QUIERES
TRABAJAR
CON NOSOTROS
PARA LA
JUSTICIA Y LA PAZ?

pide información a:

JUSTICIA Y PAZ
Rivadeneiro 6, 10
Barcelona Tel. 317617

JP



DIA	LOCALIDAD	ACTIVIDAD
Julio,	24 Segovia	MUSICA CLASICA: Frechilla y Zuloaga (Concierto de pianos)
	San Ildefonso	JAZZ: El Combo de Sara
	26 Segovia	JAZZ: Art Blackey
	30 Cantalejo	TEATRO: Teatro Fronterizo (Ñaque)
Agosto,	31 Cuéllar	TEATRO: Teatro Fronterizo (Ñaque)
	1 El Espinar	TEATRO: Teatro Fronterizo (Ñaque)
	3 Cuéllar	TEATRO: Grutelipo (El monstruo peludo)
	4 Sepúlveda	FOLK: Amancio Prada
	9 Cuéllar	TEATRO: Teatro abierto (El retablillo de D. Cristóbal)
	10 Coca	TEATRO: Teatro abierto (El retablillo de D. Cristóbal)
	11 Cantalejo	TEATRO: Teatro abierto (El retablillo de D. Cristóbal)
	Segovia	ROCK: Cardíacos y Formica Rufa
	17 Ayllón	TEATRO: Teloncillo (Juan Bobo)
	18 El Espinar	TEATRO: El Gallo Vallecano (El retablillo)
	23 San Ildefonso	TEATRO: Tortell Poltrona (Boguerías)
	Segovia	FOLK: Al tall *
	24 Segovia	FOLK: Nuova Compagnia di Canto Popolare *
25 Segovia	FOLK: Los Sabanderos *	
30 Segovia	ROCK: Radio Futura y Alter Ego	
Septiembre,	12 San Ildefonso	TEATRO: CU Teatro (El botín)
	13 Segovia	MUSICA CLASICA: Orquesta Sinfónica Ciudad de Valladolid

* En colaboración con el Ayuntamiento de Segovia, Diputación Provincial de Segovia y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y Radio Nacional de España coincidiendo con la celebración del I ENCUENTRO DE MUSICA POPULAR «AGAPITO MARAZUELA».

La Junta de Castilla y León participa en la organización de la XV SEMANA DE MUSICA DE CAMARA DE SEGOVIA y en el FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA.

CARAVANA CULTURAL

Julio,	16	Santiuste de San Juan Bautista	Agosto,	1	Boceguillas
	19	Zarzuela del Pinar		2	Mozoncillo
	20	Cantimpalos		3	El Espinar (San Rafael)
	23	Coca		6	Mavalmanzano
	24	Olombrada		7	Cerezo de Abajo
	25	Pinarnegrillo		8	Ayllón
	26	Riaza		9	Lastras de Cuéllar
	27	Turégano		10	Bernardos
	30	Sangarcía		13	Hontalbilla
	31	Villacastín		14	Carbonero el Mayor

Exposiciones, Charlas, Verbenas, Folk, Animación Infantil, Teatro, Cine, etcétera



DELEGACION TERRITORIAL DE SEGOVIA
Calle Infanta Isabel, 14. Teléfono (911) 43 74 61
JUNTA DE CASTILLA Y LEON
Consejería de Educación y Cultura
Dirección General de Promoción Cultural

EL FUTBOL EN PRETEMPORADA



No hubo acuerdo y Bellota se quedó sin equipo

JESUS BELLOTA: ACLARACION A UNA POSTURA

En estas fechas de pre-temporada hubo un tema destacado dentro del fútbol local. El «tira y afloja» que económicamente mantuvieron Jesús Bellota —posible entrenador de la G. Segoviana—, y los directivos de ésta, llevaron a una serie de declaraciones de algunos directivos de la entidad sobre los motivos por los cuales Bellota no se quedaba como entrenador del equipo. Ahora, por entender que es bueno escuchar a ambas partes, hemos recogido las impresiones que sobre el tema tiene el interesado —la otra parte—, y que sea el lector quien «saque» consecuencias sobre lo acontecido en la negociación.

«POR QUE NO FICHE»

— ¿Qué motivos hubo para que no firmara Jesús Bellota como entrenador de la G. Segoviana?

— El motivo fundamental es el no haber llegado a un entendimiento económico. Mi petición de principio fueron 60.000 pesetas mensuales, más los desplazamientos a Madrid, donde habría de acudir tres veces por semana, percibiendo por ello una cuantía de 3.000 pesetas por desplazamiento. En mi opinión un equipo de Tercera División deben entrenar, cuando menos, cuatro días a la semana.

— ¿Qué contestación se dio a la propuesta inicial?

— Los directivos se tomaron una semana para contestarme. Al lunes siguiente acudí a la sede del club y me dijeron que esa cantidad no podía ser. Les pedí que hicieran una contra oferta, a lo que me dijeron que como era de Segovia no tenía que existir de Segovia alguna. A mí me extrañó esta postura, puesto que siempre hemos visto como a los entrenadores que vienen de fuera se les «regatea» en lo económico de alguna forma. Por mi parte rebajé la cantidad inicial a 50.000 pesetas, que con los viajes sería un total de 80.000. El ofrecimiento que me hicieron fue de 40.000 de sueldo y en total 60.000. Para mí que era rebajar demasiado, puesto que me dejaban en 30.000 pesetas de sueldo al mes y el resto no era más que satisfacerme unos gastos que yo habría de realizar cada mes, pero en los que no existía ganancia alguna.

CADA CUAL EN SU LUGAR

— ¿Por qué crees que «regatearon» tu oferta económica?

— Quiero entender que el club está en una situación económica muy difícil, y los direc-

JESUS BELLOTA: «Era muy difícil que firmara por esa cantidad que ofrecían»

PEDRO PABLO: «Espero que las lesiones me respeten y pueda jugar esta temporada»

tivos están mirando por esos intereses. Quizás quieran compensar lo que se han gastado en otros años con éste. Pero yo, pese a estar de acuerdo, no podía regalar mi trabajo. Cuestión que sí hice en años anteriores.

Quiero con esto ofrecer una explicación a los aficionados. A los que siguen el tema. Pudiera ser que «sacaran» una conclusión inexacta de lo acontecido en estos días. Que tengan en cuenta que en los desplazamientos que habría de realizar a Madrid —y ya me ocurrió en la pasada temporada—, salía de mi trabajo y no pasaba por mi casa ni a comer, ya que se comenzaban a las cinco de la tarde, volviendo a Segovia a las nueve de la noche. Por ello pedía una compensación razonable. Lo que sucede es que a los de Segovia siempre se nos trata peor. Al menos esa es la impresión que se obtiene.

— ¿Entiende Jesús Bellota que era un entrenador caro?

— Creo que no. Es más, ofrecía a la directiva que me diera 50.000 pesetas al mes y que todos los entrenamientos se efectuaran en Segovia. Lógicamente no aceptó, puesto que el viaje de los jugadores en autocar le saldría mucho más caro.

— Sin querer hacer comparaciones. Emilio Cruz, el nuevo técnico, ha pedido 60.000 pesetas mes. ¿Qué opinas?

— A mi Emilio Cruz me parece un gran entrenador y una magnífica persona. Aunque no voy a entrar a comentar esa cantidad, sí me gustaría saber si existe algún pacto entre el presidente y él. A lo mejor ha firmado en blanco y luego existe otro pacto, que a la luz pública no sale. Si sólo es lo que tú me has dicho de cantidad, me parece que le sale barato al club. Me extraña que así sea, porque el pasado año estaba por encima del millón en el Aranjuez.

¿SE PRETENDIA DEJAR FUERA A BELLOTA?

— ¿Crees que hubo «algo» fuera del tema económico para que tu fichaje no se llevara a efecto?

— Sobre el tema sólo puedo decir que mucho antes de acabar la temporada pasada un ex-directivo me comentó que Emilio Cruz sería el nuevo entrenador en la campaña siguiente. Si a ello se une el que el club no quisiera realizar ninguna contra oferta, puedo pensar que el interés porque fichara o no era mínimo.

— ¿En qué situación te vas a encontrar ahora dentro del club?

— La verdad es que no sé cómo seguiré en el club. De eso no hemos hablado nada. Mi situación es comprometida y difícil, puesto que no sé si intereso o no. Llevo 16 años en la G. Segoviana y ahora no sé por dónde saldrán las cosas. Yo esta temporada me la había planteado tipo profesional, porque entre otras cosas profesionales son los jugadores a los que entrenas. Ahora bien, por encima de todo soy segoviano y lo que quería

era colaborar con el club, puede suceder que ahora estén en la época de las «vacas flacas» y que me haya tocado a mí la «china».



Pedro Pablo en la entrada a La Albuera la pasada temporada

PEDRO PABLO: LA ESPERANZA EN LA PROXIMA TEMPORADA

Pedro Pablo Matesanz, un jugador espinariégo que salió de las filas del C.D. Acueducto para incorporarse —aún juvenil—, a las del At. de Madrid mantiene su vinculación al club rojiblanco como futbolista de la Primera División. Su fortuna ha si-

poder jugar prácticamente en toda la campaña.

— La verdad es que la mala suerte me ha perseguido. Las dos temporadas anteriores hube de ir al quirófano en el mismo período de concentración. La verdad es que lo estoy pasando mal. Cualquiera que sea deportista y que quiera al deporte sabe que las lesiones te «parten», rompen la trayectoria y cuando sales de ellas el equipo ya está confeccionado y es muy difícil entrar. Sólo te resta la ilusión de entrenar, aunque es muy poco. Pero hay que seguir.

UN CLUB: UNA GRAN CAMPAÑA

— ¿Qué «secreto» ha existido en el club rojiblanco para la gran campaña que habeis realizado.

— Somos un club donde nos conocemos muy bien toda la plantilla. Llevamos muchos años juntos y existe una gran amistad. Por otra parte, no hay grandes figuras, si exceptuamos a Hugo y Arteché, que pueden ser los líderes, el resto puede jugar cualquiera, hay también una excelente preparación física y las lesiones han respetado mucho al equipo.

— Hay que reconocer en los jugadores de tu club una gran dosis de tranquilidad, puesto que con el cúmulo de contrariedades que ha tenido la directiva,



Hugo Sánchez: ¿Se va?, ¿se queda?

siete temporadas en el equipo no me gustaría cambiar.

— ¿Qué significaría para el At. de Madrid el traspaso de Hugo Sánchez?

— Hombre, Hugo es un jugador importante que ha realizado una buena temporada. Es un jugador de gran calidad y se notaría su ausencia. Aunque está claro que con un solo jugador no se hace un equipo.

SE PERDIO LA ULTIMA OPORTUNIDAD

— ¿Ha significado un revés importante el perder la Copa de la Liga?

— Claro que sí. La decepción ha sido enorme. Quizás fuimos al final un poco confiados a Valladolid, pensando que la eliminatoria se iba a sacar, pese al empate de nuestro campo.

Te puedo decir que teníamos



En Segovia y entre pinos se entrena el At. de Madrid

do mínima en estos últimos años. Los leones no le han respetado en ninguna ocasión y sus oportunidades de jugar han sido mínimas. Durante unos minutos, de los breves días de vacaciones de que dispone, hemos dialogado con él.

LA MALA FORTUNA DE UN JUGADOR

— ¿Hasta cuándo en La Estación y descansanso?

— Nos han dado vacaciones hasta el día 26 de este mes, fecha en la que realizamos la presentación en el Manzanares para seguidamente acudir a la concentración pre-temporada en Segovia.

— No parece que las concentraciones en tu tierra te favorezcan. Las dos que has realizado hasta ahora te han dejado sin

en vosotros ha dado la impresión de que no pasaba nada.

— La verdad es que nosotros hemos aguantado situaciones que en otras temporadas no se han dado. Por ejemplo, a la hora de cobrar. La misma directiva ha dicho que nuestro comportamiento ha sido de gran ayuda para el club.

— ¿Qué tiempo le queda de contrato a Pedro Pablo?

— La próxima temporada. En ésta se estuvo especulando la posibilidad de cederme, puesto que no estaba jugando partidos, pero el tema no ha salido por diferentes razones y espero en esta temporada poder demostrar que reúno condiciones para jugar en Primera División y en el At. de Madrid. Y si no habrá que buscarse por ahí otras posibilidades. La verdad es que tras

pensado irnos de juerga si hubieramos ganado, teníamos todo programado... y se fue por la borda.

— ¿A qué se debe el hecho de que el club venga a Segovia a realizar la pretemporada?

— La verdad es que primeramente el club estuvo en Avila, luego en los Pirineos. Quizá todo coincidiera con el hecho de que el campo de La Albuera tuviera hierba. Era lo que faltaba, puesto que los directivos y técnicos ya habían estado viendo los pinares de Valsain. El preparador físico me decía que el lugar era fenomenal y que reúne unos requisitos fenomenales el campo. Incluso los propios compañeros me dicen que por ahí no, que prefieren Segovia.

J.M.ª

Fotos: ANTONIO

CICLISMO

Delgado, tercero en el primer asalto a los Alpes

Ganó Fignon y Perico ya es sexto en la general

Delgado confirmó ayer su condición de tercer hombre en este Tour 84 llamado a mediar en la lucha entre los dos grandes campeones franceses, Fignon e Hinault, y por qué no esperar alerta cualquier desfallecimiento y poder superarlos. Pero que nadie se engañe, la clase del segoviano está contrastada, su progresión es extraordinaria y es posible que un año de experiencia le permita escapar a esas «pájaras» como la de la pasada edición que todos tanto tememos. Pero ayer quedó claro también que Fignon es un gran campeón, su derroche de fuerzas resultó admirable, mucho más teniendo en cuenta el fabuloso duelo que día a día ha mantenido con su excompañero Hinault. ¿Qué es posible que acusen este esfuerzo? Pues ¡ojalá!, pero Delgado tendrá que apretarse los pedales al máximo y no concederse ni un segundo de relajación en los seis días que restan hasta París.

La etapa de ayer, mal llamada crono-escalada contaba con más de la mitad de su recorrido en terreno llano y sólo 5 de sus 22 Kms., presentaban un desnivel respetable. Ahí fue donde brillaron los españoles, y Herrera, el colombiano, que ha demostrado que cuando las carreteras se empujan su rueda es el punto de referencia a seguir. La carrera se desarrolló dentro de lo previsto. El primer tiempo a tener en cuenta fue el de Gorospe, normal pues el cronómetro es su fuerte y la clase del vizcaíno algún día se debería destapar. Después llegó He-

rrera y mantuvo su crono hasta el final que sólo Fignon pudo superar. Pero los datos a tener en cuenta son, que Delgado y Arroyo lograron recobrar en los cinco kilómetros de neta subida más de medio minuto del tiempo que habían perdido en el llano, aún cuando como reconoce el propio Delgado erraron en el desarrollo y se olvidaron de poner el piñón del 21 con el que hubieran podido arañar unos segundos muy valiosos, además hombres tan importantes como Lemond o Winnen perdieron casi un minuto respecto a ellos, y que ahora Delgado ya es sexto en la general pero a sólo 9 segundos de Veldscholten y a 22 de Anderson, tiempo que parece fácil de superar en cualquiera de las etapas de montaña que jalanan el Tour hasta su conclusión, que Hinault se encuentra a 2 minutos 10 segundos, tiempo idéntico al que Perico le restó en los Pirineos tras la contra reloj individual y por equipos, y que Fignon está a casi cinco minutos cuando comienza el terreno propicio para los españoles.

Y es que mañana les esperan 186 kilómetros con tres puertos de primerísima categoría y el final en La Plagne a dos mil kilómetros de altura. Pero para llegar allí hoy habrán de coronar cinco puertos en 151 kilómetros llegando el final de la etapa en L'Alpe D'Huez con 1.800 metros de subida infernal entre curvas peligrosísimas.

Hoy está previsto que los nuestros aguanten en el pelotón y esperen el trabajo de los demás, especialmente el de los co-

lombianos y el de Pedro Muñoz que ayer recuperó la moral y es posible que intente estar delante en estos días. Lo fundamental es coger la buena rueda y marcar diferencias con ese grupo de privilegiados que sin duda seleccionarán las rampas de la carrera. Seleccionados entre los que no faltarán hombres como Caritoux, que está demostrando que la Vuelta no fue una casualidad, o Winner o Millard muy a tener en cuenta, y desde luego Fignon e Hinault. No obstante hoy se debe descontar tiempo, aunque ellos no demarren si saben resisitir el demeraje acertado. Y la teoría indica que debe ser el martes cuando llegue el ataque frontal, con tres puertos monumentales, tras haber subido sin apenas recuperación otros cinco, y con una semana de lo más fatigosa y espectacular en las piernas la semana que nos espera puede ser dantesca. Esperemos que las de nuestro Perico Delgado encuentren una Beatriz salvadora que le sepa guiar sabiamente por el infierno de las carreteras alpinas hasta la gloria en París.

CLASIFICACIONES

Decimosexta etapa. La Ruchère. 22 kilómetros contra reloj

1. Laurent Fignon (Francia), 42 minutos 11 segundos 14 centésimas.
2. Luis Herrera (Colombia), a 25 segundos.
3. Pedro Delgado (Reynolds), a 32''.
4. Bernard Hinault (Francia), a 33''.
5. Julián Gorospe (Reynolds) a 41''.
6. Angel Arroyo (Reynolds), a 1'9''.
7. Sean Kelly (Irlanda) a 1'21''.
8. Robert Millar (Escocia), a 1'26''.
9. Phil Anderson (Australia), a 1'30''.
10. Beat Breaux (Suiza), a 1'30''.
11. Pedro Muñoz (Teka), a 1'33''.

General

1. Vicent Barteau (Francia), 74 horas 38 minutos 14 segundos.
2. Laurent Fignon (Francia), a 6 minutos 29 segundos.
3. Bernard Hinault (Francia), a 9'15''.
4. Phil Anderson (Australia), a 11'03''.
5. Gerard Veldscholten (Holanda), a 11'16''.
6. Pedro Delgado (Reynolds) a 11'25''.
7. Sean Kelly (Irlanda), a 12'04''.
8. Greg Lemond (EE. UU.), a 12'33''.
9. Robert Millar (Escocia), a 12'38''.
10. Angel Arroyo (Reynolds), a 14'31''.
24. Pedro Muñoz (Teka), a 21'44''.

J. M.ª

Menos participación e igual ganador en el Trofeo Parrilla Fuenfría para veteranos

Se celebró el pasado sábado el «II Gran Premio Ciclista Restaurante La Parrilla de Fuenfría», que patrocina este conocido restaurante segoviano, situado en la carretera de La Granja, con el que colaboraron también otras firmas comerciales, y organizó el Club Ciclista 53-13.

La prueba estaba destinada a las categorías de veteranos A y B, con un recorrido sobre el circuito de Fuenfría, La Granja, Palazuelos Dyc, y nuevamente al restaurante Fuenfría, donde estaba instalada la meta. A este circuito estaba previsto que los corredores dieran cuatro vueltas, pero la organización decidió a última hora reducir el recorrido a tres vueltas, debido a que la participación fue menor de lo que se esperaba.

Bajo la siempre tutela y cuidado de la Guardia Civil de Tráfico —verdaderos ángeles de la carretera en las pruebas ciclistas, y a los que no siempre se les reconoce su labor sacrificada, callada e ingrata, pero sumamente eficaz—, se dio la salida a los veintiocho participantes que, bajo un sol de justicia, se prestaron a luchar por los puestos de honor.

Primera vuelta con pelotón agrupado, y meta volante al primer paso por Fuenfría, en la que se impone Colmenarejo, un corredor que ya empieza a ser conocido entre los aficionados segovianos. Con el pelotón prácticamente agrupado, salvo algunas unidades que han ido descolgándose, más por falta de fuerzas, que por el ritmo a que se rueda, se llega a la segunda de las metas volantes, al paso por La Granja de San Ildefonso, en la que se impone Julio Espeso, y ya poco después se produce la escapada que sería definitiva, con tres corredores en cabeza.

Cuando los tres fugados —Espeso, Colmenarejo y Sánchez Andrino— dejan la carretera de Torrecaballeros, para enfilarse hacia Palazuelos, llevan 25 segundos sobre un grupo de cinco corredores —Fernández Buitrago, Moras, Navas, Navazo y el segoviano Manolo Gea— y ya después un rosario de corredores, que marchan como pueden.

La ventaja sube a 35 segundos en el cruce de la carretera general, cuando ya prácticamente tienen la meta a «tiro de piedra». El segoviano Manolo Gea, junto con Navas Jara y Navazo —que ha visto cómo su compañero Colmenarejo ha perdido unos metros en el descenso de Palazuelos— intentan desesperadamente la fusión, pero ya nada pueden hacer, y los tres fugados se presentan en la meta de Fuenfría, con un minuto de ventaja, venciendo Julio Espeso —que ya fue primero el pasado año— siendo segundo Sánchez Andrino —que en la pasada edición ocupó el puesto decimosegundo— y Colmenarejo repite su tercer puesto del año anterior.

En el grupo perseguidor se impone el segoviano Manolo Gea, demostrando una buena punta de velocidad de cara a los metros finales. En mi modesta

opinión quizás le falte saber «sufrir» un poco más en los momentos clave.

Después se procedió a la entrega de trofeos, en la que a todos los participantes —incluso a aquellos que sus fuerzas o algún percance o avería mecánica no les permitió terminar—, se les hizo entrega de trofeos, obsequios y al último clasificado de un jamón y una botella de whisky.

CLASIFICACION FINAL

VETERANOS A

- 1.º, Julio Espeso Espeso (C. C. Uxama) 1 hora 19 minutos 48 segundos (49 kilómetros, a un promedio de 36,842 km/h).
- 2.º, Francisco Sánchez Andrino (P. C. Andrino-Peñas), m. t.
- 3.º, Salvador Colmenarejo Pérez (S. C. Droguerías Martín Rivas), m. t.
- 4.º, Manuel Román Gea Vázquez (C. C. Caloco - El Espinar), 1 hora 20 minutos 43 segundos.
- 5.º, Pedro Navazo Giménez (S. C. Droguerías Martín Rivas), m. t.

VETERANOS B

- 1.º, Julián Fernández Buitrago (P. C. Andrino-Peñas), 1 hora 20 minutos 43 segundos.
- 2.º, Antonio Moras Beltrán (P. C. Amigos del Pedal), m. t.
- 3.º, Antonio Crespo Baeza (C. C. Huracán), 1 h. 21' 18''.
- 4.º, Juan del Valle Moya (S. C. Droguerías Martín Rivas), 1 h. 22' 40''.
- 5.º, Luis Alberto Colodrón de Castro (A. C. Móstoles), 1 h. 26' 29''.

METAS VOLANTES.

Fuenfría: Salvador Colmenarejo.
San Ildefonso: Julio Espeso.

A todas aquellas personas que desearán ir a París, a ver el final del Tour de Francia, y animar al segoviano Pedro Delgado, se les comunica que la agencia de viajes Patiño, en colaboración con el Club Ciclista 53-13, tiene previsto repetir el viaje del pasado año, siempre que se completen las plazas de un autobús.

Las horas de salida, regreso, y los precios son los siguientes:

Salida de Segovia: Viernes, día 20, a las 9 de la noche.

Regreso. Salida de París: Domingo, día 22, a las 12 de la noche, para llegar a Segovia, en la tarde del lunes.

Precio del viaje: 5.000 pesetas por persona.

Todos aquellos que deseen efectuar su inscripción, pueden hacerlo en la agencia de viajes Patiño, en Fernández Ladreda, 11.

El último día para realizar las inscripciones, es el miércoles día 18, pues si este día no se han cubierto todas las plazas del autobús, no se podrá efectuar el viaje.

La agencia segoviana Patiño ha tenido la atención —para con todos aquellos segovianos que quieran efectuar este viaje— de respetar el mismo precio que el pasado año, es decir la cantidad de 5.000 pesetas.

Antonio Barrio Sastre

CON CRITERIO PROPIO

«ARAÑANDO» SEGUNDOS

Ayer —con los ALPES como «aperitivo»—, se corrió en el TOUR etapa contrarreloj. Era un recorrido «extraño». Llano y montaña, casi por igual. Un «descafeinado». La primera mitad, corriendo en su terreno, FIGNON «tiró» a «robar» segundos. Sabía que los últimos kilómetros no le serían propicios. Al contrario que ocurrió a PEDRO DELGADO —el mejor corredor español del TOUR-84—, que lo intentó todo en los cinco duros kilómetros de ascensión final por igualar con el galo. Ellos, y el colombiano HERRERA, fueron los auténticos animadores de la mini etapa. PEDRO, que perdió medio minuto con referencia al vencedor, asciende al lugar sexto de la clasificación y le resta un par de minutos al líder BARTEAU, que las está pasando «moradas» para aguantar al «amarillo huevo» que lleva sobre sus espaldas. De cualquier forma PEDRO DELGADO continúa dando la «cara». Es cierto que ARROYO intenta mantenerse en esa décima posición que ahora tiene, y que a lo mejor asciende puestos en las etapas alpinas, pero parece no estar tan «fino» como en la pasada edición.

La etapa de hoy se las «trae». «Nada más» que cinco puertos tiene que recorrer. Son 150 kms. de carretera abrupta. El primer puerto es una «tachuela» de tercera categoría. Luego uno más de segunda, dos de primera, y para concluir los organizadores han «rizado el rizo» y se han «destapao» con un «super». Los 16 kms. últimos son de dificultad extrema. Se asciende desde 700 metros de altitud a «nada» más que 1.860. Es decir, prácticamente una rampa inclinada para utilizar en ella «piolet», lo mismo que hacen los escaladores en las paredes del NARANCO, por poner un ejemplo. Puede que el control se cierre para muchos mañana. Los que siguen la prueba ciclista opinan que puede decidir muchas cosas la etapa de hoy y dan como claro vencedor a HERRERA. Del que dicen sube con mayor facilidad que ninguno y que es la auténtica sorpresa del TOUR. Nosotros opinamos que PEDRO DELGADO no va a estar muy lejos de él. ¿Responderá FIGNON? ¿Podrá HINAULT?

AJEDREZ

Con notable éxito concluyó el VII Trofeo «Peña At. de Madrid»

El pasado sábado se llevó a efecto en los salones del Hotel Victoria —lugar de celebración de todas las partidas—, la entrega de los trofeos a los triunfadores en la VII edición del trofeo que dona la Peña Segoviana del At. Madrid, y que ha estado organizado por el C. A. La Albuera que preside Luis Argüello.

Éxito notorio el de éste torneo en el que han intervenido 42 jugadores, que durante nueve días han dado un «empujón» a la actividad ajedrecista en Segovia.

A la clausura acudió el presidente de la Peña rojiblanca, Julio Alvaro, acompañado de varios directivos de la misma, y el presidente de la Federación Provincial, José L. Hernández.

El vencedor absoluto del torneo ha sido Jorge Juan Calvo, pese que los organizadores hubieron de utilizar el sistema Bulcholz para dirimir su empate con J. M.ª del Barrio. Calvo nos ma-

Carreras de caballos

A pesar de las vacaciones, aún plenamente confiamos en que la QH sea el gran aliciente del verano y que nadie se olvide de hacer sus pronósticos, pues cierto es que en cualquier punto de España podremos encontrar el establecimiento preciso para realizar nuestras apuestas... Es el primer domingo de una temporada de verano que hasta el 9 de septiembre habrá de celebrarse en el espléndido marco del hipódromo de Lasarte, enclavado en el bonito valle de Zubietá. Pista inversa en su recorrido para los caballos y en la que es posible que veamos triunfar a ejemplares que en La Zarzuela no se distinguieron. Pero vayamos ya con el programa de inauguración y que comenzó con el Premio Zarauz, donde FLAMANTE, contra parecer y en primera posición desde que se dio la salida, entró ganador. Se cumplieron los pronósticos en la segunda carrera y COLORES luchó bien por el triunfo. En la tercera tampoco hubo sorpresa y RESILLE fue primera en la meta. En la Copa Real Sociedad pudimos ver la gran actuación de BRADOMIN, la que todos esperábamos del caballo y de su jinete. El Premio Juan Pagola es gando por ALARAZ y nada nos extraña su victoria. La prueba que cerraba la reunión se la adjudica AQUALLANA, sorprendentemente, y es precisamente un resultado que hace subir los dividendos de la quiniela, pues los seis máximos acertantes aparecidos hasta ahora, podrían cobrar algo más de 2 millones, y los de 5, alrededor de 40.000 pesetas. Anotemos pues la QH, en su combinación ganadora, que queda así: 5-3-4-2-4-15.

ENRIQUE GARLA

MUY IMPORTANTE

EMPRESA DE SERVICIOS A NIVEL NACIONAL
NECESITA

DELEGADO PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

Indispensable esté introducido y muy considerado en el sector empresarial. Llamar 9 a 2 y 4 a 7 lunes a viernes al teléfono de Madrid 468 17 75. (Ref. Delegado)

nifestaba que había realizado un torneo muy bajo de forma.

Entre los que empiezan —torneo para menores de quince años—, la victoria correspondió a Francisco Javier Martín Mesa, que con sus doce años sorprendió a jugadores más avezados. También en este caso hubo empate final, siendo favorable a éste la puntuación del sistema descrito anteriormente. Sin duda la presencia de los jóvenes jugadores ha dado una mayor viveza al torneo, cuya organización ha tenido una gran altura.

La clasificación final en sus tres primeros puestos —como

ya se informó— quedó establecida así:

Categoría absoluta: 1.º, J.J. Calvo, 2.º, Jesús M.ª del Barrio, y 3.º, Carlos González.

Menores de 15 años: 1.º, F. Javier Martín Mesa, 2.º, Miguel A. Castillo, y 3.º, José P. Hernández.

Especial socio At. Madrid: 1.º, J. L. Hernández, y 2.º, Celestino del Barrio.

Colaboraron en este torneo, Caja Segovia, Mahecas, Caltors y J. Horcajo, S. A.

Ahora a esperar el comienzo del torneo de Ortigosa.

J. M.ª

MOTOCICLISMO

Victoria española en las 24 Horas de Montjuich

Barcelona.—El equipo español formado por Bengamín Grau, Luis Miguel Reyes y Juan Garriga se adjudicó sobre una Ducati las «24 Horas de Montjuich», superando a los franceses Gieerden y Augin que marcharon en cabeza hasta salirse de la pista.

La prueba, que llevó mucho público a Montjuich, tuvo dos fases bien distintas. En la primera, y tras unos comienzos irregulares, los franceses tomaron el mando y, como su Honda respondía perfectamente, no tuvieron ningún problema para mantener su privilegiada posición. Precisamente antes de las

diez horas tuvieron que abandonar Cardús, Sito Pons y Enrique de Juan. Su Cobas tuvo muchos problemas eléctricos, de batería y cajas de conexiones comunicadas.

A las catorce horas de carrera, los franceses aventajaban en cinco vueltas a los españoles. Comienza a llover y aumentan las posibilidades de Grau, Reyes y Garriga. Precisamente a falta de seis horas, la máquina de los galos se sale de la pista y se ven obligados a empujarla hasta boxes, desde la mitad del trazado del circuito. Eso coloca a los españoles en primera posición.

FUTBOL

El Madrid, mañana a escena con su nuevo director

Mañana se presenta la primera plantilla del Real Madrid Club de Fútbol sin ninguna novedad, a excepción de Michel y Qchotorena, ascendidos del Castilla, en su plantel de jugadores. La expectación se sitúa en su nuevo cuadro técnico encabezado por Amancio Amaro y con Grosso de segundo y el yugoslavo Vorgic de preparador físico. A la cita faltarán los madridistas que actuaron en la Copa de Europa

de naciones Santillana, Gallego, Camacho y Butragueño.

Sin embargo el capítulo de fichajes no está cerrado y se sigue buscando un sustituto extranjero para Metgod, que no parece entrar en los planes del nuevo entrenador. Aún así la plantilla es ya demasiado larga, cuenta con veintiséis jugadores y Amancio quiere recortarla y rellenar los posibles huecos con una perfecta coordinación con el filial que él tan bien conoce.

Sigue el baile tras el segundo extranjero del Barcelona

El Barcelona sigue constante pero sin prisa, en busca del sustituto de Maradona. Mientras por un lado se afirma que las conversaciones con el At. Madrid por Hugo Sánchez se han roto, por una cuestión de 80 millones, en un montante total de la operación de unos 300 millones de pesetas que el Barcelona quería pagar en partidos y que el señor Calderón no

acepta porque como él ha reiterado, son verdes lo que quiere. Por otro lado de Londres afirman que el fichaje de Archibald está hecho y pasado mañana se firmará con un contrato de por medio de unos 200 millones. Y por si fuera poco los directivos del Defensor uruguayo que siguen buscando una buena colocación a su joya Da Silva, anuncian próximas noticias satisfactorias apuntando hacia la ciudad Condal.

El caso es que ya quedan pocos días y precisamente el problema del Barcelona no son los millones así que es lógico que quiera tomarse su tiempo y acertar por fin con un —buen— fichaje extranjero que haga olvidar a Maradona.

TENIS

Por 4-1: España superó a Irlanda, más fácil de lo previsto

España solventó las semifinales de la zona europea del grupo B frente a Irlanda con un 4 a 1 clarificador. Ya el sábado tras vencer en el doble por 6-4, 6-0, 6-4 Casal y Sánchez Vicario a Doyle y Sorensen quedó la eliminatoria resuelta con un brillante tres cero. El domingo, ya totalmente relajados, Aguilera volvió a demostrar en Copa Davis que no ha encontrado su sitio y decepcionó de nuevo ante Sornesen dando un espectáculo al público vigués que ralló en lo ridículo. Falló en su juego de fondo de pista, los golpes de

apoyo salían fuera por lo que sus subidas a la red no existían y si alguna vez se aproximaba fallaba la volea. Así cayó 6-3, 6-1 ante un Sorensen que se limitó a devolver pelotas y esperar el fallo del español. Por su parte, Sánchez ante el junior de 17 años Nugent, que sustituyó a Doyle que alegó una lesión, demostró su garra y su fuerza y como si el encuentro no estuviera ya decidido derrochó sus energías y sus mejores golpes ante un rival demasiado inexperto al que venció por 6-0, 6-1.

La organización, a cargo del Club de Campo de Vigo, ha resultado inmejorable como el apoyo del público a los jugadores. Ahora a esperar el vencedor de la otra semifinal entre Hungría y Bélgica que a nuestros jugadores les sigan respondiendo las fuerzas para volver definitivamente a la categoría de los grandes de la Copa Davis.

Baloncesto

Hoy, primer partido preolímpico de la selección

Hoy lunes, la selección española de baloncesto juega su primer partido de preparación para la Olimpiada de Los Angeles ante el campeón mejicano, El Aguila, en la capital azteca. Para Díaz-Miguel continúan los problemas. Epi, que ya se había recuperado sin resentirse de su brecha en la mano ha sufrido ahora un esguince que le aleja de nuevo de los entrenamientos, aunque es previsible que sólo por un par de días. También Martín ha sumado a sus problemas de lumbago un tirón que le impide realizar cualquier ejercicio y el pivot barcelonista De la Cruz recibió un golpe en un entrenamiento que le dificultó en la carrera.

No obstante, el equipo médico afirma que los tres, salvo complicaciones, solventarán sus problemas en el curso de esta semana y podrán luchar a tope con la selección en la búsqueda de esa medalla que todos soñamos en la cancha de la pista olímpica.

Regatas

El Banco Atlántico vencedor de la II Regata Vuelta a España

Barcelona.—En esta quinta y última etapa de la vuelta a España, el Banco Atlántico se proclamó vencedor en tiempo compensado, que es el que concede el título de ganador, con un total de 268 horas, 54 minutos y 58 segundos.

En tiempo real, el vencedor fue el Fortuna, con el primer puesto en las cinco etapas y un crono total de 274 h 46.08. Sin embargo, el ganador en tiempo compensado en esta última etapa fue la embarcación Yena, que se incorporó en Can Pastilla para cubrir esta última etapa, que finalizó en Barcelona y a donde llegó en segunda posición real tras el barco Fortuna.

Alta Calidad
Gran Rendimiento



Empresa fundada
el año 1928

PIENSOS
COMPUESTOS Y
CONCENTRADOS

INSTALACIONES DE
ORDEÑO Y QUESERÍA

Asesoramiento técnico y Asistencia Comercial

VISAN

Doctor Esquerdo, 168 - Madrid-7

Precisamos para alguna zona
VENDEDOR PROFESIONAL
COMPETENTE
Interesados envíen por escrito
solicitud con historial

La CEE se libera del oro negro

bolsa de madrid

La Comunidad Económica Europea se va liberando del petróleo. Datos sobre la estructura energética de la CEE, referidos a los últimos diez años, confirman que la dependencia respecto del petróleo importado se ha reducido a casi la mitad, y que la participación del crudo en el consumo de energía primaria también ha disminuido.

El consumo bruto de energía primaria durante 1983 en el conjunto de los países de la Comunidad Económica Europea ascendió a 896,5 millones de toneladas equivalentes de petróleo, cifra inferior en más de siete puntos porcentuales a las de 1973 y en más de once puntos a la de 1979.

El consumo bruto de petróleo se cifró en 432 millones de toneladas equivalentes de petróleo en 1983, lo que representa una disminución del 28% con relación al consumo de 1973 y del 23% con respecto al de 1979.

La participación del consumo bruto de petróleo en el consumo de energía primaria ha sido del 48,2% en 1983, frente a un 62,1% en 1973 y al 55,7% en 1979. Cabe destacar que el período 1979-83, tras el segundo choque petrolífero, la reducción de la citada relación supera a la lograda en el período 1973-79.

La evolución de la estructura energética comunitaria, a la luz de las cifras anteriores, hay que atribuir a la conjunción de factores diferentes.

En primer lugar, cabe destacar la gran trascendencia que para los intereses energéticos y, por tanto, económicos de la CEE han tenido los yacimientos de petróleo descubiertos en el mar del Norte. En 1973, sólo 13 millones de TEP que necesitaba la CEE eran producidos por la propia Comunidad Económica Europea, siendo el resto importado. En 1983, sin embargo, la CEE ha producido 130 millones de TEP, es decir, más del 30 por ciento de sus necesidades de petróleo, que se cifraban en 432 millones de TEP.

La utilización creciente de la energía nuclear es el segundo gran factor que ha influido en

esta evolución. En 1973, la energía nuclear representaba el 7,1% del consumo de energía para la producción de la electricidad y cubría menos del 2% del consumo interior de energía. En 1979, estas cifras pasaban a ser del 13,3% y del 3,8%, respectivamente. En 1983, las centrales nucleares suministraron más del 27% de la energía consumida para la producción de electricidad y cubrían aproximadamente el 8,5% del consumo interior de energía.

La mayor utilización de los combustibles sólidos para la producción de electricidad ha sido asimismo importante para el desarrollo de la estrategia energética comunitaria. Si bien la producción global de combustibles sólidos en 1983 (175 millo-

nes de TEP) ha sido inferior en más del 0,11% a la de 1973, el consumo de combustibles sólidos en las centrales termoeléctricas clásicas, que fue de 108 millones de TEP en 1973, ha aumentado en casi un 22% en el curso de los diez últimos años, habiendo representado en 1983 más del 46,6% del consumo total de combustibles para la producción de electricidad.

Otros factores que han influido también en la fuerte reducción de la dependencia petrolífera de la CEE desde el inicio de la crisis energético-económica hasta nuestros días son la disminución de la electricidad de la demanda energética en relación con el PIB y el incremento del consumo de gas natural, que aumentó el 30% desde 1973 a 1983.

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		QUIMICAS	
Bilbao	342	Cross	45
Bankinter	189	Papelera Esp. ..	46
Central	340	Petróleos	134
Esp. Crédito	345	Petroliber	—
Exterior	201	Petromed	384
Hispano	250	Resinera	—
Popular	313	Sniace	—
Santander	329	Torras Hostench	—
Vizcaya	386	INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES	
INV. MOBILIARIA		Dragados	151
Cartinbao	156	Urba Metro	335
Fibansa	175	Urbis	41
G. Inversiones	108	Vallehermoso	48
Patrisa	255	ALIMENTACION	
Popularinsa	327	Ebro	—
ELECTRICAS		El Aguila	202
Española	54,50	Koipe	—
Fecsa	46,25	Tabacalera	—
Iberduero	62,75		
Sevillana	50,25		
U. E. Fenosa	51,25		

TALBOT HORIZON DIESEL CERO PESETAS POR KILOMETRO.



Ahora, el Talbot Horizon Diesel viene con más de 1.000 litros de Gas-Oil gratis, (*) para que no gaste nada: cero pesetas por kilómetro, durante muchos miles de kilómetros.

Disfrute ya del Diesel más completo de su categoría. Por equipamiento y confort (dirección asistida, elevavinas eléctrico, suspensión independiente...). Por rendimiento y economía (4,5 litros a los 100 Km. a 90 Km/h.). Y todo con un motor Peugeot de 1.905 cc. capaz de lanzarle sin esfuerzo a 156 Km/h. Con toda garantía.

* Desde el 6 al 31 de Julio.

Publicidad: 6.500 millones de facturación en 1983

La Asociación Española de Publicidad Exterior, AEPE, ha estimado en 6.500 millones de pesetas la facturación alcanzada el pasado año por el sector de publicidad exterior. Los efectos inducidos en otros sectores alcanzan los 2.400 millones en el sector de artes gráficas y otros 4.050 en otros.

Este subsector del mundo de la publicidad está constituido por 77 empresas, con un total de 3.500 empleados (un 33 por 100 del sector publicitario), y sus inversiones en activos inmobiliarios asciende a 5.000 millones de pesetas.

Todos estos datos —señalaron las fuentes mencionadas— se refieren exclusivamente a la publicidad exterior mediante vallas y carteleras, excluyendo otras modalidades como publicidad en transportes, campos de fútbol y plazas de toros, etc.

TALBOT HORIZON DIESEL
Nunca tener un Diesel fue tan rentable.



PEUGEOT TALBOT
FUERZA DINAMICA

ESSE Lubricantes recomendados

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso en Villajoyosa (Alicante), a 6 kilómetros Benidorm; mes de agosto. Económico, 6 camas. Teléfono 520085 (de 10 a 12 noche).

SE ALQUILA piso en Alicante, mes de agosto, por quincenas. Teléfono 586153.

SE NECESITA cosechadora para cosechar 650 obradas. Finca Parra de Pirón.

LAREDO, alquilo apartamento. Teléfono 91-2348708 (noches).

ALQUILASE por temporada céntrico piso y apartamento amueblado. Teléfono 431098.

SE ALQUILA piso en Vigo, mes de agosto. Teléfono (911) 550012.

SE ALQUILA apartamento en Benidorm, agosto. Teléf. 480167. Segovia.

ALQUILO piso Parque Robledo. Teléfono 424633.

ENSEÑANZA

CLASES particulares, grupos reducidos BUP, COU, FP, magisterio, EGB, graduado escolar, contabilidad, todas las asignaturas de 1.º de carrera. Academia Plactivox, Escuderos, 12. Segovia.

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

CUERPO Administrativo de la Seguridad Social. 1.200 plazas. B.O.E. 26-5-84. Instancias hasta 1 de agosto. Informa y prepara: Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

INGLES, clases de recuperación y cursos intensivos, todos niveles. Teléfono 427537.

LICENCIADO Filología inglesa. Clases particulares todos los niveles. Teléfono 422387.

LICENCIADOS dan clases particulares, todos los niveles y asignaturas (incluso primeros cursos carrera) tanto Ciencias como Letras. Electrónica, administrativo, dibujo, contabilidad, oposiciones Banca. Teléfonos 430691, 433442, 434043.

GANADOS

VENDO 100 ovejas de vida. Félix Gómez. Langoyo (Valladolid). Teléfono 890063.

VENDO 120 ovejas de vida. Frutos Alonso, Sanchoño. Teléfono 32.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3 dormitorios, subvencionadas hasta 220.000 pesetas. Hipoteca desde 6%. Entrada desde 150.000. Mensuales 15.000.

TRABAJO

SE OFRECE cocinero especializado en restaurantes y colegios. Teléfono 420394.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar en Cuéllar, nuevo, céntrico, precioso. Facilidades. 141025 - 141882.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SEÑOR mayor, sin familia, necesita señora para atenderle con posibilidad de matrimonio. Gregorio Casado. Bernardos.

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

VEHICULOS

OCASION. Vendo moto a estrenar, Montesa 80 c.c. H 7, matriculada a nombre del comprador. Razón: Teléfono 427255.

FURGONETAS varios modelos, revisión pasada, procedentes cambio IVECO. Autobase, Carretera San Rafael, Km. 92.

SE VENDE coche Simca, toda prueba, barato. Verle: Finca Parra de Pirón.

VENTAS

LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

LOCAL comercial 90 m², Alférez Provisional, 12. Teléfono 426213.

CARRO varas con arreos. Bibiano Palomo. Melque de Cercos.

VIVIENDAS Ezequiel González, 32; pisos 3 dormitorios; poca comunidad, desde 500.000 pesetas de entrada y con facilidades hasta 12 años; próxima terminación. Precio desde 42.000 pesetas m². Promueve: Hijo de Valentín Rueda, S. A. Teléfono 425945, Sr. Rincón (de 9 a 1 y de 4 a 7 laborales).

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

APARTAMENTOS un dormitorio. Teléfonos 421594 - 425679.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestros precios. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

SE VENDEN pisos con plazas garaje. Teléfono 500151.

VENDO piso, entresuelo, céntrico, calefacción individual. Teléfono 430345.

VENDO o alquilo piso, céntrico. Teléfono 429303.

VENDO hierba en prado para segar, 20 hectáreas, en Fuentesauco. Teléfono 164861.

VENDO finca regadío, obrada y media y 3 arboledas, término Puebla de Pedraza. Tratar: Pablo Blanco, Arevalillo de Cega (Segovia).

PLAZA garaje, sitio céntrico, frente plaza Santa Eulalia. Teléfono 423502.

SE VENDE piso en La Albuera. Teléfono 421623.

Turismo

SUIZA



Panorámica de la ciudad suiza de Ginebra, famoso centro mundial de congresos. En primer plano, el puente del Mont Blanc y la isla Jean-Jacques Rousseau.

COLOMBIA

El Parque Nacional Natural Tayrona

Durante el pasado VII Congreso Nacional de Turismo celebrado en Cali, Colombia, el gerente de la Corporación Nacional de Turismo de Colombia, Alfredo Riascos Noguera, dió a conocer el acuerdo entre la entidad a su cargo e Inderena, por medios del cual se abrirá el Parque Nacional Natural Tayrona a escasos kilómetros de Santa Marta en el departamento del Magdalena.

El Tayrona, con su frondosa, virgen y exótica naturaleza descubre al mundo un paraíso nuevo de incomparable belleza en Ciudad Perdida, Pueblito y otros muchos rincones que seguramente despertarán el interés tanto de los más entendidos antropólogos como del turista desprevenido.

Esta noticia, coloca este patrimonio universal en la posibilidad de convertirse en un atractivo tan apreciado y visitado como el mismo Machu Pichu.

R. F. DE ALEMANIA

En las callejuelas florece la artesanía

Lübeck se convierte cada vez más en una ciudad de artesanía. Las encantadoras calles del casco antiguo y las callejuelas, las casas históricas de la parte antigua de la ciudad, muchas de ellas datan de la Edad Media, atraen cada año a más artesanos y artistas, que abren allí sus talleres, estudios y tiendas. Por ello el visitante hará en un paseo por el casco antiguo sorprendentes descubrimientos: artísticos vasos, textiles, marionetas o pinturas, artículos de oro o plata, copias en cerámica de las históricas fachadas de las casas, etc. Pero también las demás tiendas en el casco antiguo le invitan a ir de compras.

Al igual que los restaurantes y tabernas, las tiendas han sido cuidadosamente restauradas e instaladas en edificios históricos. Los tradicionales almacenes de vinos que venden el vino tinto de Lübeck, pueden encontrarse en estas callejuelas. El

comercio de los vinos de «bordeaux», que en Lübeck se denomina «Rotspon», es, desde hace siglos, una especialidad de las importaciones de vino de Lübeck.

Un lugar preponderante entre las especialidades de Lübeck es, sin duda el mazapán. Se puede obtener en los establecimientos de la gran fábrica de mazapán y en numerosas tiendas. Desde hace poco se utiliza la denominación «Lübeck Marzipan» (Mazapán de Lübeck) por homologación. No sólo debe ser hecho en Lübeck, sino además tener unas ciertas especificaciones determinadas por los fabricantes de Lübeck. La calidad reside, sobre todo, en la cantidad de azúcar, que desde hace años tiene en Lübeck una proporción determinada.

SEGOVIA: SINFONIA MEDIEVAL

Juan II, usada en varias ocasiones como prisión de Estado.

Los niños jugaban felices en aquel atardecer primaveral, en la plaza de arena blanca rodeada por árboles que surgen caprichosamente floridos, dando un aire romántico al conjunto: absorbidos en sus ingeniosos juegos infantiles, permanecían ajenos a esa realidad histórica de la que ya formaban parte y que con ojos vigilantes les observaba, para realizar su posterior elección.

La carretera que conduce a la vega es rica en monasterios e iglesias románicas, llama la atención por su especial estructura la Vera Cruz, de planta dodecagonal construida por los Templarios en el siglo XIII.

Aquí, después de un día pleno de emociones, finalizó nuestra visita a la ciudad. La tarde caía apacible inundando el entorno de suaves reflejos de luz y color...

Este agradable recuerdo, es el que siempre he conservado desde que tuve la oportunidad de conocer esa «sinfonía medieval» que se disfruta en una visita a Segovia, esta personísima ciudad castellana a la que he querido manifestar mi admiración en estas líneas.

pasatiempos

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										

HORIZONTALES. — 1. Rozarante. 2. Rechaza, desecha. Existe. 3. Hediondo. Contracción. 4. Antigua ciudad romana de la Península ibérica. Letras de «lamí». 5. Entregará. Altar. Al revés, repetido y familiar, madre. 6. Al revés, tostaré. Arácnido pulmonado. 7. Pronombre personal. Demostrativo. Al revés, carta de la baraja. 8. Terminación de diminutivo. Terminóse. 9. Matricula española de coche. Soldado de caballería ligera armado de lanza, que existió en el ejército austriaco, alemán y ruso (PI). 10. Terminación de infinitivo. Cautivas, fascinas. 11. Endeblez.

VERTICALES. — 1. Lealtad. 2. Desafiaren. Nota musical. 3. Desafiara. Pronombre personal. 4. Amontonase. Adverbio de modo. 5. Al revés, en el antiguo cómputo romano, el 15 de marzo, mayo, julio y octubre, y el 13 de los demás meses. Tuesta. Artículo. 6. Al revés, tratándose de vides, ensarmienta. Fui. 7. Al revés, acudir. Altar, Avalancha. 8. Vocal repetida tres veces. Al revés, terminara. 9. Nota musical. Al revés, indica, señala. 10. Pronombre personal. Habilidosos. 11. Apreciases.

SOLUCION

11. Estimases. 9. La atoned. 10. Le. Matosos. 11. Ara. Alud. 8. AAA. arabaca. 7. Asa. El. 6. adoc. A. Acudi. 7. Os. 4. Apliase. Asi. 5. sudl. 2. Betaren. Re. 3. Betara. VERTICALES. — 1. Fidelidad. Ar. Seduces. 11. Debilidad. Acabose. 9. Sa. Ulanos. 10. Araña. 7. Le. Esa. atos. 8. Ino. 5. Dara. Ara. aM. 6. erasa. Felido. Al. 4. Itálica. Ami. 3. sarañe. 2. Repudrá. Es. 3. HORizontales. — 1. Ra-



Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

BATERIAS



Arranque instantáneo
tórrente de luz

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En Palma de Mallorca

Amplísima protección para las vacaciones de los Reyes y sus hijos

Policías nacionales, inspectores, helicópteros antisubmarinos y un buque de la Armada, entre los medios de seguridad

Madrid.— El general inspector de la Policía Nacional, Félix Alcalá Galiano, visitó este fin de semana Palma de Mallorca, con objeto de supervisar el servicio de seguridad establecido en la isla en torno al período vacacional de la Familia Real.

Esta visita viene motivada por el temor en medios de la Seguridad del Estado a que la organización terrorista vasca ETA pueda intentar dar un golpe de efecto, cara a la opinión pública, tras las últimas actuaciones de la Policía.

700 POLICIAS NACIONALES

En esta ocasión se han desplazado a Mallorca, desde el pasado 1 de julio, unos cuatrocientos policías nacionales, que cubrirán no sólo el servicio de seguridad de la Familia Real, sino también protección de seguridad ciudadana en las islas Baleares. Calculándose en unos doscientos los agentes que cubrirán la seguridad de los Monarcas y sus hijos, apoyados, a su vez, por la guarnición de Palma de Mallorca, que cuenta con una plantilla próxima a los trescientos policías.

Además de dichos funcionarios de Policía Nacional, en estos días se desplazan también a Mallorca inspectores del Cuerpo Superior de Policía, especializados en la lucha antiterrorista.

PROTECCION EN EL MAR

Asimismo, desde el pasado año, los expertos españoles elaboraron la hipótesis de trabajo sobre la base de que ETA podría

62 pilotos de Iberia piden su baja en el Ejército

Madrid.— Sesenta y dos de los pilotos en situación de supernumerarios del Ejército (111 en total) han pedido su baja en el mismo al Ministerio de Defensa, según fuentes del Sindicato Español de Pilotos de Líneas Aéreas (SEPLA), y, paralelamente, su ingreso en el sindicato. Según otras fuentes del mismo organismo, al día de ayer eran 55 los pilotos que habían pedido la baja y otros 14 la tenían preparada para solicitarla.

La huelga que enfrenta desde hace 27 días a los pilotos de Iberia con la dirección de la compañía continúa sin visos de solución. En el día de ayer se suspendieron 20 vuelos nacionales, de ellos tres «puentes aéreos» entre Madrid y Barcelona, y 10 vuelos internacionales, según informaba la agencia «Efe». A ellos hay que sumar otros dos vuelos que tuvieron que ser cancelados por causas técnicas.

Los socialistas marroquíes desean negociaciones sobre Ceuta y Melilla

Casablanca (Marruecos). — Según el informe del cuarto congreso de la «Unión Socialista de Fuerzas Populares» (USFP), principal partido de la oposición marroquí, la presencia española en Ceuta, Melilla e Islas Chafarinas, que se remonta al siglo XVI, no tiene ningún sentido para España, ni desde el punto de vista económico ni estratégico.

El informe de la USFP dice que los problemas de la colonia española establecida, en dichas ciudades pueden resolverse de forma pacífica.

Añade el documento que los socialistas marroquíes desean que los problemas que dificultan la recuperación de Ceuta y Melilla sean abordados lo más pronto posible, con serenidad y comprensión mutuas.

Al congreso de la USFP asistió, invitado por sus organizadores, el senador por Canarias Luis Fajardo, en representación del Partido Socialista Obrero Español.

El congreso reiteró su postura en favor de la celebración de un referéndum sobre el futuro de la antigua colonia española del Sahara y rechazó cualquier negociación con el «Frente Polisario» sobre la independencia de dicho territorio.— Efe.

extender su estrategia al mar, pues, como se sabe, el Rey don Juan Carlos, es un gran aficionado a los deportes acuáticos.

Por este motivo, cada vez que el yate real «Fortuna» se hace a la mar, un helicóptero de lucha antisubmarina de la Armada, con base en Cádiz, recorre la ruta de la embarcación real varias millas por delante.

Los helicópteros antisubmarinos, dotados de un sofisticado equipo electrónico, pueden detectar el ruido de un motor eléctrico que impulse bajo el agua a un artefacto.

Completa el sistema de protección un buque ligero de la Armada que navega cerca del yate real, en contacto permanente con el helicóptero por medio de la radio.

Independientemente, buceadores y hombres ranas de la Guardia Civil revisan el atracadero y el yate, así como los fondos del Club Náutico de Palma, por si los terroristas eligiesen la opción de una carga explosiva fijada en algún lugar por el que, al salir o entrar de puerto, tuviera que pasar el «Fortuna».



El presidente del Gobierno español, durante la entrevista mantenida con el primer ministro tunecino

SEGUNDO ACTO DE LA CRISIS

El segundo acto de la crisis de Gobierno puede abrirse en pocos días. La sensación de interinidad que tienen los ministros «cesables» y no confirmados avala la hipótesis de que, tras su miniveraneo africano, el presidente volverá a la carga para componer un Gobierno que intente cumplir la próxima etapa, marcada por un intento de relanzar la economía, para siquiera alentar la posibilidad de creación de empleo; un asentamiento exterior sobre las bases del ingreso en la CEE y la permanencia en la OTAN y una rectificación sustancial de la política autonómica, para salvar las relaciones institucionales con las dos grandes comunidades: Cataluña y el País Vasco.

Los vestidos de Isabel de Inglaterra

Londres.— Isabel II de Inglaterra seguirá vistiendo igual, según la «amenaza» hecha ayer por su sastre favorito el modista británico Hardy Amies. Aunque la soberana británica tiene reconocida fama de ser una de las mujeres peor vestidas del mundo, su sastre, de

75 años, manifestó ayer que el negocio seguirá funcionando a su muerte tal y como si él estuviese presente. Los vestidos de Hardy Amies, modista oficial de la reina desde hace 33 años, siguen despertando la admiración del pueblo británico, aunque en París los consideren como un atentado contra el buen gusto.

Mons. Palenzuela y otros dos obispos redactan un documento sobre la misión actual de la Iglesia

Madrid.— «Identidad y misión de la Iglesia en el contexto sociocultural actual» es el tema de un documento doctrinal que están preparando el secretario de la Conferencia Episcopal, monseñor Sebastián, el obispo de Segovia y presidente de la Comisión para la Doctrina de la Fe, monseñor Palenzuela, y el obispo de San Sebastián, monseñor Setién. En la Asamblea plenaria que se celebrará en noviembre, será presentado en primera redacción.

Desde la conclusión de la reunión de la Comisión Permanente del pasado mes de mayo, los encuentros entre los tres prelados encargados de redactar este documento han sido muy frecuentes, especialmente los mantenidos por monseñor Sebastián y monseñor Setién, que hacían barruntar la preparación de un documento sobre la situación de la Iglesia en el País Vasco.

A pesar del amplio campo que supone el enunciado, la presencia del obispo de San Sebastián, monseñor Setién, entre los autores del documento doctrinal, hace suponer que éste aborde de manera particular la «identidad y misión de la Iglesia en el contexto sociocultural actual» en el País Vasco.

Junto a este documento, la asamblea plenaria que se celebrará en noviembre conocerá la redacción definitiva del elaborado por la Comisión Episcopal de Pastoral Social sobre el desarme, la carrera de armamentos y el hambre.

La Administración norteamericana suspende sus ayudas a las organizaciones que promuevan el aborto

Washington.— El Gobierno norteamericano ha decidido suspender las asignaciones internacionales de planeamiento familiar que promuevan el aborto, según anunció oficialmente.

Un documento de la Agencia Internacional para el Desarrollo (AID) señala que el Fondo de las Naciones Unidas para Actividades de Población (UNFPA) ten-

drá que demostrar, si quiere seguir recibiendo dinero norteamericano, que no promueve el aborto o la esterilización obligatoria.

El Fondo de las Naciones Unidas para Actividades de Población ha venido recibiendo hasta ahora de Estados Unidos 38 millones de dólares.

A P PONE CERCO AL GOBIERNO

Madrid.— Alianza Popular llega al verano con 151.156 afiliados. El año pasado, por estas fechas, la cifra era de 110.000 militantes. Para hoy lunes ha sido convocada la junta directiva nacional, en su última reunión hasta después del verano.

Las 19 comisiones de estudio de AP, el «Gobierno conservador» en la sombra, se van a dedicar a hacer un seguimiento exhaustivo de todo lo que se haga o se diga desde el Gobierno y, de ahora en adelante, aparte de críticas, presentarán alternativas a cuanto salga del Gabinete socialista.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

«CON ABENA POR LOS DERECHOS CIVILES» ha sido el slogan de la marcha festiva llevada a cabo ayer, en la citada localidad oscense, por los hechos ocurridos el pasado día 6 de junio, en los que se vieron implicados por diversas actuaciones, miembros de la COE, en «fusilamientos» a la población civil. El acto fue convocado por el colectivo por la paz y el desarme, PCE, MCA, CC. OO., CSUT, UGT y colectivo antinuclear.

EXTRANJERO

UNA EXPEDICION ENCABEZADA por dos antropólogos, uno peruano y otro italiano, encontró seis sarcófagos preincaicos ubicados de pie y al aire libre en una roca de 300 metros de altura, en el departamento selvático peruano de Amazonas.

NUMEROSAS PERSONAS, incluyendo varios dirigentes políticos, fueron detenidas en las últimas horas en distintos puntos de Uruguay por realizar manifestaciones políticas.